



CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI



BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 05BCF/QNS/2018

BÁNH QUY XỐP MELODY

2018

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 05BCF/QNS/2018

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: Công ty Cổ phần Đường Quảng Ngãi - QNS

Địa chỉ: Số 02, đường Nguyễn Chí Thanh, phường Quảng Phú, thành phố Quảng Ngãi, tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam

Điện thoại: 0255.3726110 - 0255.8567171;

Fax: 0255.3822843 - 0255.3811274.

E-mail: info@qns.com.vn; biscafun@vnn.vn

Mã số doanh nghiệp: 4300205943



II. Thông tin về sản phẩm:

1. Tên sản phẩm: BÁNH QUY XÓP-MELODY

2. Thành phần:

Bột mỳ, chất béo (margarine, shortening), đường, nha, trứng, bột cacao, sôcôla chip, sôcôla bạc hà, bột sữa béo, tinh bột bắp, chất giữ ẩm (420i), sữa đặc, bột trà xanh, chất tạo xốp (500ii, 503ii), muối, hương thực phẩm tổng hợp (vani, sữa, trà xanh), chất nhũ hoá (322i), màu xanh tự nhiên CT-7020-WS-AP.

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm:

- 18 tháng kể từ ngày sản xuất.

- Ngày sản xuất và hạn sử dụng ghi trên bao bì sản phẩm.

4. Chất liệu bao bì và quy cách bao gói:

4.1 Chất liệu bao bì:

Bánh được đóng gói từng cái một bằng giấy OPP20/MCPP25. Các gói bánh được đựng trong hộp giấy cứng hoặc túi PE, đảm bảo các yêu cầu vệ sinh an toàn thực phẩm theo QCVN 12-1:2011/BYT- Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về an toàn vệ sinh đối với bao bì, dụng cụ bằng nhựa tổng hợp tiếp xúc trực tiếp với thực phẩm.

Hộp bánh hoặc túi PE được đựng trong thùng carton với khối lượng thích hợp.

4.2 Quy cách bao gói:

- Sản phẩm được đóng trong các loại bao bì với khối lượng tịnh:

200g, 220g, 250g, 300g, 350g, 400g, 440g...

- Tùy theo nhu cầu của thị trường, khối lượng tịnh của gói bánh cho phù hợp.

- Sản phẩm được đóng gói phù hợp theo Thông tư số 21/2014/TT-BKHCN của Bộ Khoa học và Công nghệ, Quy định về đo lường đối với lượng của hàng đóng gói sẵn.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

Sản xuất tại Việt Nam

Sản phẩm của Nhà máy Bánh kẹo Biscafun - Chi nhánh Công ty Cổ phần Đường Quảng Ngãi.

Địa chỉ: Số 02 đường Nguyễn Chí Thanh, phường Quảng Phú, thành phố Quảng Ngãi, tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam.

III. Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm)

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức sản xuất đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

1. Quy định của các văn bản kỹ thuật:

- Quyết định số: 46/2007/QĐ-BYT, ngày 19/12/2007 - Quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm.

- QCVN 8-1:2011/BYT- Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm.

- QCVN 8-2:2011/BYT- Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.

2. Tiêu chuẩn sản phẩm của nhà sản xuất số: TCCS: 05BCF/QNS/2018

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Quảng Ngãi, ngày 29 tháng 8 năm 2018.

TỔNG GIÁM ĐỐC CÔNG TY



Võ Thành Đăng

DUYỆT *Phu*
TỜ KIỂM GIAM ĐỐC
CÔNG TY
CỔ PHẦN
ĐƯỜNG
QUẢNG NGÃI
HỒ CHÍ MINH

Thành Đạt



Biscofun



Melody

ASSORTED
BISCUITS & COOKIES



Melody

ASSORTED
BISCUITS & COOKIES



M.S.D.N: 43002858
CÔNG TY
CỔ PHẦN
ĐƯỜNG
QUẢNG NGÃI
DUYỆT GIẢM ĐỐC
NGUYỄN VĂN PHÚC



BiscaFun

ASSORTED
Melody
BISCUITS & COOKIES



Melody

ASSORTED
BISCUITS & COOKIES



DUYỆT *Paul*



ĐANG GIÁM ĐỐC

Paul
Võ Thành Đăng

Melody

BÁNH QUY XỐP



Thành phần:

Đã tinh chế từ lúa mỳ (wheat), đường, sữa, trứng gà (chicken), vani (Vanilla), bột mì, bơ và các loại hạt khác, chất béo (fat), các loại muối khác, chất tạo ngọt (sugar), nước, hương thực phẩm (flavoring), sữa bột (milk powder), bột nở (baking powder), bột mì (wheat flour), chất tạo màu (coloring), chất bảo quản (preservative), hương (flavoring), chất tạo ngọt (sugar), chất tạo màu (coloring), chất bảo quản (preservative).

Ingredients:

Wheat flour, fat, organic, deodorized sugar, chicken egg, vanilla powder, refined flour, pigmented chocolate, whole milk powder, corn starch, lecithin, salt, sunflower oil, vegetable powder, leavening agent, salt, milk, milk powder, yeast, green tea, emulsifier (E322), natural green (E130), natural pink (E132).

Phẩm này không chứa các chất độc hại cho trẻ em và người già.

Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu

- Độ ẩm: ≤ 3% (khô thoáng)
- Hàm lượng Hydrocacbon: ≤ 40% (khô thoáng)
- Hàm lượng Chất béo: ≤ 25% (khô thoáng)
- Hàm lượng protein: ≥ 7,0% (khô thoáng)

NUTRITION FACTS:		*Percent Daily Values are based on a diet of 2,000 calories daily. Your daily values may be higher or lower depending on your calorie needs.	
		Giá trị	% Daily Value*
Serving Size:	100g		
Serving per container:	100g		
Calories 520		Calories from Fat 210,7	
% Daily Value*			
Total Fat	24,3g	37,4%	
Total Carbohydrate	66,7g	22,2%	
Protein	6,4g		
		Cholesterol	0%
		Sodium	0%
		Total Fat	30%
		Sugar	20%
		Total Fat	30%
		Sodium	20%
		Total Fat	30%
		Sodium	20%

Hướng dẫn sử dụng:

Sau khi mở gói, cần sử dụng hết gói trong vòng 1 tháng để đảm bảo chất lượng và hương vị tốt nhất. Hạn sử dụng và hạn qua hạn sử dụng.

Product is only good while the package is unopened. Use the product within 1 month after the package is open. Use and enjoy product before date and limit of use period.

Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh sáng trực tiếp.

Keep in dry and cool place, avoid from direct sunlight and heat.

MSX và MSD: Sản phẩm của Biscafun

Khối lượng tịnh/Net weight: 250 g



Tên xuất xứ: **HÀNG MÁY BÀNH KEO BISCAFUN**
 KCN Quảng Phú - QĐ Nguyễn Chí Thanh,
 Huyện Mộ Đức, Quảng Ngãi, TP. Quảng Ngãi - Việt Nam
 Manufactured by: **VIỆT NAM BÀNH KEO BISCAFUN**
 Công ty Cổ phần Đường Quảng Ngãi, TP. Quảng Ngãi, T. Quảng Ngãi, Việt Nam

Tel: (04) 5235 3844-44
 Fax: (04) 5235 3811-11
 Email: info@biscafun.com
 Web: http://www.biscafun.com.vn





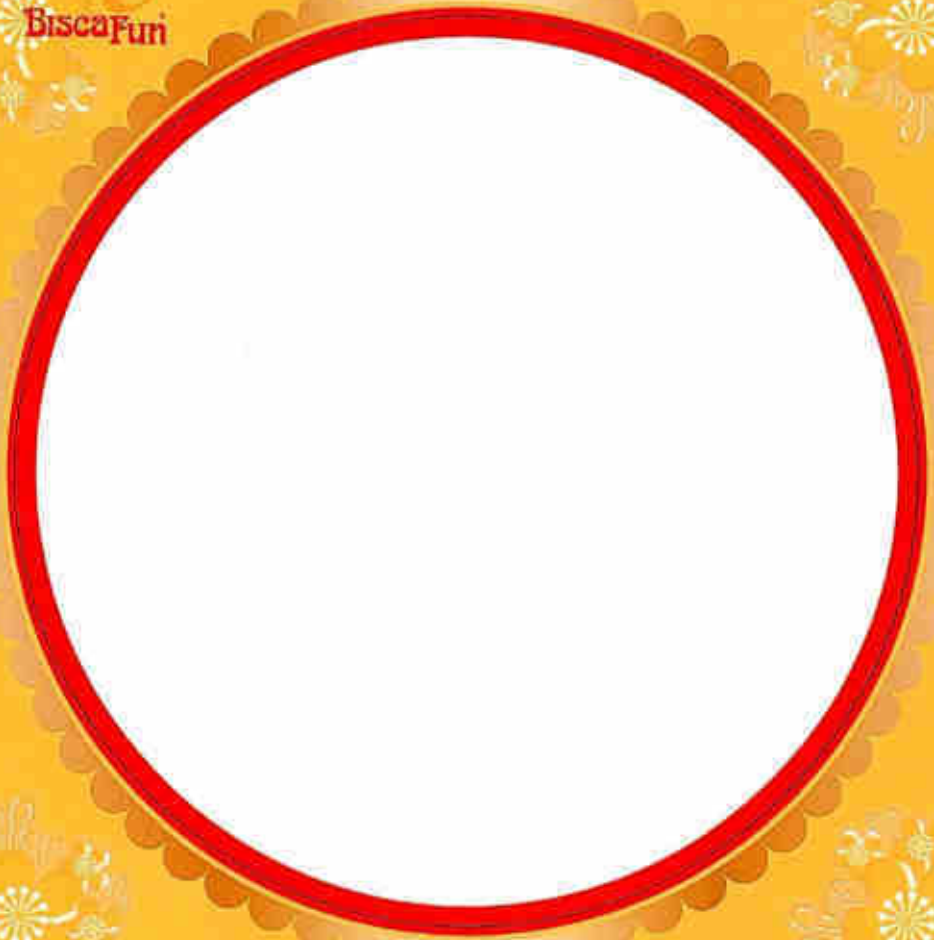
Võ Thành Đăng

**BỘT
XỐP
BẠNH QUỠ**



Melody
ASSORTED
BISCUITS & COOKIES

BiscaFun



Melody

ASSORTED
BISCUITS & COOKIES



TỔNG GIÁM ĐỐC
DUYỆT
CÔNG TY
CỔ PHẦN
ĐƯỜNG
QUẢNG NGÃI
M.S.D.N: 43002060
QUẢNG NGÃI



BiscaFun



Melody

ASSORTED
BISCUITS & COOKIES



Melody

ASSORTED
BISCUITS & COOKIES



DUYỆT



Võ Thành Đăng

Melody

BÁNH QUY XÓP



Thành phần:

Bánh quy xốp có thành phần: bột mì, đường, trứng, sữa, bơ, bột cacao, muối, chất béo thực vật, bột sữa, bột nở, chất tạo ngọt (D99, M93), muối, hương thực phẩm tổng hợp và các chất phụ gia khác.

Ingredients:

Wheat flour, D99 (sucrose), M93 (sugar), eggs, butter, milk, cocoa powder, chocolate chips, potassium bicarbonate, milk powder, palm oil, salt, baking salt, emulsifier (E402), vanillin powder, flavoring agents (D99, M93), salt, artificial flavors (M93, M94), green tea extract (E172), natural green (E172) (E172).

Không chứa cholesterol, không chứa gluten, không chứa chất béo trans.

Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu

- Bột mì: > 5 % chất béo
- Hàm lượng Moisture: > 40 % độ ẩm
- Hàm lượng bột: > 75 % độ ẩm
- Hàm lượng protein: > 2 % chất đạm

NUTRITION FACTS:		+ Vitamin A 0%		+ Vitamin C 0%	
Serving Size: Serving per container: 100g		+ Calcium 0%		+ Iron 0%	
Amount per Serving		Calories 200		200	
Calories 50	Calories from Fat 116,7	Total Fat 10g	4%	2%	2%
% Daily Value*		Salt 1g	20%	2%	2%
Total Fat 34,3g	37,4%	Sodium 100mg	2,00%	2,00%	2,00%
Total Crude Protein 66,7g	22,2%	Sugar 10g	2%	2%	2%
Protein 6,4%		Cholesterol per 100g: - Fat: - Cholesterol: - Protein:			

Hướng dẫn sử dụng:

Bánh quy xốp được sử dụng tốt nhất khi thưởng thức trong vòng 30 ngày kể từ ngày sản xuất.

Product is best used within the保质期 (shelf life) period. Best use within the保质期 (shelf life) period and during shelf life.

Best pattern for use, storage, and handling.

Best in 30 days from date of production.

ĐCK và HSD: Lưu trữ khô ráo

Khối lượng tịnh/Net weight: 150 g



Sản xuất tại: NHÀ MÁY BÁNH QUY BISCOFUN, KCN Quảng Phú - Cổ Ngựa - Cổ Thành - Thành Phố Quảng Ngãi, Tỉnh Quảng Ngãi - Việt Nam.
Manufactured by: BISCOFUN BAKERY FACTORY, Quang Phu Industrial Park - Old Horse - Old Town - Quang Ngai City - Quang Ngai Province - Viet Nam.

Hotline: 091 1555 382210
Fax: 091 5715 811774
Email: biscofun@gmail.com
Web: http://www.biscofun.com.vn





PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

1. Tên mẫu/Name of sample: **BÁNH QUY XÓP – MELODY**
2. Khách hàng/Client: **NHÀ MÁY BÁNH KEO BISCAFUN - CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI**
3. Địa chỉ/Address: **KCN Quảng Phú – 02 Nguyễn Chí Thanh – TP. Quảng Ngãi – Việt Nam**
4. Ngày nhận mẫu/Date of receiving: **04/7/2018**
5. Ngày thử nghiệm/Date of testing: **từ ngày/from: 04/7/2018 đến ngày/to: 19/7/2018**
6. Tình trạng mẫu/State of sample: **Mẫu khoảng 200g, được chứa trong bao nilon**
7. Ký hiệu mẫu/Mark of sample:
8. Số lượng mẫu/Quantity: **01**
9. Kết quả thử nghiệm/Test results:

TT Items	TÊN CHỈ TIÊU, ĐƠN VỊ TÍNH Test properties, unit	PHƯƠNG PHÁP THỬ Test methods	KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM Test results
1.	Độ ẩm %	TCVN 4069:2009 ^(A)	2,52
2.	Carbohydrate g/100g	TCVN 4594:1988	66,7
3.	Hàm lượng Lipid g/100g	TCVN 4072:2009 ^(A)	24,3
4.	Hàm lượng Protein %	TCVN 8125:2009	6,49
5.	Năng lượng (tính trên 100g) kcal	KT2.K2.TN-06/TP	526
6.	Aflatoxin B1 µg/kg	AOAC 991.31(2012) ^(A)	KPH (< 0,5)
7.	Aflatoxin tổng (B1, B2, G1, G2) µg/kg	AOAC 991.31(2012) ^(A)	KPH (< 1,0)
8.	Ochratoxin A µg/kg	AOAC 2000.09(2012) ^(A)	KPH (< 0,5)
9.	Deoxynivalenol µg/kg	KT2.K8.TN-07/S ^(A)	KPH (< 150)
10.	Zearalenone µg/kg	KT2.K8.TN-07/S ^(A)	KPH (< 5,0)
11.	Hàm lượng As mg/kg	AOAC 986.15(2012) ^(A)	KPH (< 0,05)
12.	Hàm lượng Cd mg/kg	AOAC 999.11(2012) ^(A)	KPH (< 0,05)
13.	Hàm lượng Pb mg/kg	AOAC 999.11(2012) ^(A)	KPH (< 0,05)
14.	Hàm lượng Hg mg/kg	AOAC 971.21(2012) ^(A)	KPH (< 0,05)
15.	Tổng số vi sinh vật hiếu khí µg/kg	TCVN 4884-1:2015 ^(A)	50



PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

TEST REPORT

9. Kết quả thử nghiệm/Test results:

TT Items	TÊN CHỈ TIÊU, ĐƠN VỊ TÍNH Test properties, unit	PHƯƠNG PHÁP THỬ Test methods	KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM Test results
16.	Coliforms	CFU/g	TCVN 6848:2007 ^(A) KPH (< 10)
17.	E.coli	MPN/g	TCVN 6848:2007 ^(A) KPH (< 3)
18.	Clostridium perfringens	CFU/g	TCVN 4991:2005 ^(A) KPH (<10)
19.	Bacillus cereus	CFU/g	TCVN 4992:2005 ^(A) KPH (<10)
20.	Staphylococcus aureus	CFU/g	TCVN 4830-1:2005 ^(A) KPH (<10)
21.	Tổng số bào tử nấm men, nấm mốc	CFU/g	TCVN 4992:2005 ^(A) KPH (<10)



Ghi chú/Notes:

- KPH: không phát hiện/Not detectable.
- Tên mẫu, ký hiệu mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của khách hàng/The sample, mark, client are named by client's requirements.
- Kết quả thử nghiệm chỉ có giá trị trên mẫu thử do khách hàng gửi đến/The test results are valid only for the received sample from client.
- Phiếu kết quả này không được trích sao nếu chưa có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 2/This test report not be reproduced except in full without the written approval of QUATEST 2.
- (A): Phép thử được Bộ A công nhận/Test method is accredited by BoA.

PHỤ TRÁCH PHÒNG KỸ THUẬT 8

Head of Technical Division 8



Đặng Tuấn Kiệt

KT. GIÁM ĐỐC

Director



PHÓ GIÁM ĐỐC
Tạ Ngọc Tú

KT2-QT.30/B.05/25.8.2017



GIẤY CHỨNG NHẬN

Chứng nhận Hệ thống Quản lý An toàn Thực phẩm của

NHÀ MÁY BÁNH KẸO BISCAFUN - CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI

Số 02, Đường Nguyễn Chí Thanh, phường Quảng Phú, thành phố Quảng Ngãi, tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam

đã được đánh giá và xác nhận phù hợp với yêu cầu của tiêu chuẩn

TCVN ISO 22000:2007 / ISO 22000:2005

Phạm vi được chứng nhận: Sản xuất bánh quy, bánh mềm phủ sôcôla, bánh bông lan, bánh kem xốp, kẹo cứng, kẹo mềm

Số Giấy chứng nhận: HA 355.16.CIV

Hiệu lực Giấy chứng nhận: Từ ngày 07/11/2016 đến ngày 06/11/2019

Ngày chứng nhận lần đầu: 07/11/2016



TỔNG CỤC TRƯỞNG
Tổng cục QUACERT

ThS. Trần Văn Vinh

CHỦ TỊCH
Hội đồng Chứng nhận

TS. Phạm Hồng



ThS. Phạm Lê Cường

**CÔNG TY CỔ PHẦN
ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: 295/QNS-KCS

Quảng Ngãi, ngày 27 tháng 10 năm 2020.

V/v bổ sung nhãn sản phẩm vào các hồ sơ Tự công bố sản phẩm của Nhà máy Bánh Kẹo Biscafun.

Kính gửi: Chi cục An toàn vệ sinh thực phẩm Quảng Ngãi.

Căn cứ Nghị định số: 15/2018/NĐ-CP ngày 02/02/2018 “Quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật an toàn thực phẩm”;

Căn cứ Bản Tự công bố sản phẩm số: 04BCF/QNS/2018; 05BCF/QNS/2018; 06BCF/QNS/2018 và số: 17BCF/QNS/2019 của Nhà máy Bánh kẹo Biscafun – Chi nhánh Công ty Cổ phần Đường Quảng Ngãi;

Thực hiện đúng quy định nhà nước về công bố sản phẩm theo quy định hiện hành, Công ty Cổ phần Đường Quảng Ngãi xin bổ sung 17 nhãn mới đính kèm vào bộ hồ sơ Tự công bố cho các sản phẩm của Công ty như sau:

TT	Tên sản phẩm	Số bản tự công bố sản phẩm	Ngày có hiệu lực	Số lượng nhãn bổ sung
1	Kẹo mềm tổng hợp Tomica	04BCF/QNS/2018	29/8/2018	03
2	Bánh quy xốp Melody	05BCF/QNS/2018	29/8/2018	09
3	Bánh quy xốp Camely	06BCF/QNS/2018	29/8/2018	04
4	Kẹo cứng hương trái cây tổng hợp phúc lộc tài	17BCF/QNS/2019	22/8/2019	01

Công ty cam kết:

- Sản phẩm này khi sử dụng nhãn bao bì mới chất lượng vẫn giữ nguyên như đã công bố.

- Các thông tin ghi trên nhãn đều phù hợp với các quy định hiện hành và bổ sung nhãn này vào các bộ hồ sơ Tự công bố đang lưu giữ tại Công ty.

Kính trình Chi cục An toàn vệ sinh thực phẩm Quảng Ngãi tiếp nhận nhãn sản phẩm của Công ty bổ sung vào các bộ hồ sơ Tự công bố đang lưu giữ tại Chi cục./.

Trân trọng!

Nơi nhận:

- Như trên;
- NM Bánh kẹo Biscafun (Đề biết);
- Lưu VT-HC, KCS Công ty.

Đính kèm:

- 17 (mười bảy) nhãn sản phẩm.

TỔNG GIÁM ĐỐC CÔNG TY



Trần Trọng
Võ Thành Đăng



**KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC**

Mai Văn Hùng





KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC

(Handwritten signature)

Mai Văn Hùng



(Handwritten mark)



**KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC**

Mai Văn Hùng



Sản xuất tại:
NHÀ MÁY BÀNH KEO BISCAFUN - CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI
Địa chỉ: Số 02 Đường Nguyễn Chí Thanh, Phường Quảng Phú, Thành phố Quảng Ngãi, Tỉnh Quảng Ngãi Việt Nam.
Manufactured by:
BISCAFUN CONFECTIONERY FACTORY - BRANCH OF QUANG NGAI SUGAR JOINT STOCK COMPANY
Address: 02 Nguyễn Chí Thanh Street, Quang Phu Ward, Quang Ngai City, Quang Ngai Province, Vietnam.
Tel: (84) 0255 8822 153
Email: info@biscofun.com.vn
Website: http://biscofun.com.vn

THÀNH PHẦN:

Bột mỳ, chất béo (margarine, shortening), đường, nha, trứng, bột cacao, socola chip, socola hạt nhá, bột sữa hòa, tinh bột bắp, chất giữ ẩm (E200), sữa đặc bột sữa xanh, chất tạo xốp (E001, E031), muối, hương thực phẩm tổng hợp (vani, sô, trà xanh), chất nhũ hóa (E322), màu xanh tự nhiên CT-7020-W5-AR.

INGREDIENTS:

Wheat flour, fat (margarine, shortening), sugar, glucose syrup, eggs, cocoa powder, chocolate chips, chocolate peppermint, whole milk powder, corn starch, humectant (E200), condensed milk, matcha tea powder, leavening agents (E001, E031), salt, artificial flavour (vanilla, milk, green tea), emulsifier (E322), natural green CT-7020-W5-AR.

Khuyến cáo: Không dùng cho người mắc căn hoặc dị ứng với các thành phần kể trên.

CHỈ TIÊU CHẤT LƯỢNG CHỦ YẾU

Độ ẩm	≤ 5% khối lượng
Hydratcarbon	≥ 40 % khối lượng
BÉO	≥ 15% khối lượng
Protein	≥ 2 % khối lượng

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG:

Sản phẩm chỉ được sử dụng khi bao bì còn nguyên vẹn, không sử dụng khi bao bì bị rách, hở, có mùi vị lạ hay quá hạn sử dụng. Product is only used while the packing is undamaged, not use while the packing is open, torn and having unusual taste and smell or over expiry date.

HƯỚNG DẪN BẢO QUẢN:

Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng mặt trời trực tiếp. Keep in dry and cool place, avoid from direct sunlight.

NSX và HSD: Xem trên bao bì

Khối lượng tịnh: 350 g

Nutrition Facts

Serving Size:	100g
Serving per container:	
Amount per Serving	
Calories 526	Calories from Fat 218.7
% Daily Value*	
Total Fat 24.3g	32.4%
Total Carbohydrate 66.7g	32.13%
Protein 6.46g	
Vitamin A 0%	Vitamin C 0%
Calcium 0%	Iron 0%



* Percent daily Values are based on a 2,000calories diet. Your daily values may be higher or lower depending on your calories needs.

	Calories	2,000	2,300
Total fat	Less than	65g	80g
Sat fat	Less than	30g	25g
Cholesterol	Less than	300mg	300mg
Sodium	Less than	2,400mg	2,400mg
Total carbohydrate		360g	375g
Dietary Fiber		25g	30g

Calories per gram:
Fat 9 , Carbohydrate 4 , Protein 4



M.S.C.N: 4300205943-022
 NHÀ MÁY
 BÀNH KEO
 BISCAFUN
 - CHI NHÁNH
 CÔNG TY CỔ PHẦN
 BƯỜNG
 QUẢNG NGÃI
 TP. QUẢNG NGÃI, QUẢNG NGÃI

K. GIÁM ĐỐC
PH. GIÁM ĐỐC

(Handwritten signature)

Mai Văn Hùng



79.6mm



Mai Văn Hùng



Sản xuất tại
NHÀ MÁY BÀNH KẸO BISCAFUN - CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI

Địa chỉ: 02 Nguyễn Chí Thanh, Phường Quảng Phú, Thành phố Quảng Ngãi, Tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam.

Manufactured by:
BISCASFUN CONFECTIONERY FACTORY - BRANCH OF QUANG NGAI SUGAR JOINT STOCK COMPANY

Address: 02 Nguyễn Chí Thanh Street, Quảng Phú Ward, Quảng Ngãi City, Quảng Ngãi Province, Vietnam.

Tel: (84) 0255 3822 153

Email: info@biscafun.com.vn

Website: http://biscafun.com.vn

THÀNH PHẦN:

Bột mỳ, chất béo (margarine, shortening), đường, sữa, trứng, bột cacao, sữa bột, socola bạc hà, bột sữa bôn, tinh bột bắp, chất gelatin (420), sữa đặc, bột trà xanh, chất tạo xốp (500i, 503i), muối, hương thực phẩm tổng hợp (van, hoa, trái cây), chất nhũ hóa (322), màu xanh tự nhiên CT-7020-W5-AE.

INGREDIENTS:

Wheat flour, fats (margarine, shortening), sugar, glucose syrup, eggs, cocoa powder, chocolate chips, chocolate peppermint, whole milk powder, corn starch, humectant (420), condensed milk, matcha tea powder, leavening agents (500i, 503i), salt, artificial flavours (vanillin, milk, green tea), emulsifier (322), natural green CT-7020-W5-AE.

Chú ý: Không dùng cho người mắc căn hoặc dị ứng với các thành phần kể trên.

CHỈ TIÊU CHẤT LƯỢNG CHỦ YẾU

Đề âm	≥ 1% khối lượng
Hydratecarbon	≥ 40% khối lượng
Béo	≥ 15% khối lượng
Protein	≥ 2% khối lượng

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG:

Sản phẩm chỉ được sử dụng khi kín bì còn nguyên vẹn, không sử dụng khi bao bì bị rách, hở, có mùi vị lạ hay quá hạn sử dụng. Product is only used while the packing is undamaged, not use while the packing is open, torn and having unusual taste and smell or overexpiry date.

HƯỚNG DẪN BẢO QUẢN:

Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng mặt trời. Keep in dry and cool place, avoid from direct sunlight.

NSM và HSD: Xem trên bao bì.

Khối lượng tịnh: 350g

Nutrition Facts

Serving Size:	100g
Servings per container:	
Amount per Serving	
Calories: 525	Calories from Fat: 218.3
% Daily Value*	
Total Fat 34.3g	37.4%
Total Carbohydrate 86.7g	22.21%
Protein: 6.45g	
Vitamin A 0%	Vitamin C 0%
Calcium 0%	Iron 0%



* Percent daily Values are based on a diet of other people's secrets. Your daily values may be higher or lower depending on your calorie needs.

	Calories	2,000	2,500
Total Fat	Less than	65g	85g
Sat Fat	Less than	20g	25g
Cholesterol	Less than	300mg	300mg
Sodium	Less than	2,400mg	2,400mg
Total carbohydrate		300g	175g
Dietary Fiber		25g	30g

Calories per gram
Fat 9, Carbohydrate 4, Protein 4



KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC

M.S.C.N. 3300205943-0
NHÀ MÁY
BÁNH KẸO
BISCAFUN
- CHI NHÁNH
CÔNG TY CỔ PHẦN
ĐƯỜNG
QUẢNG NGÃI
TP. QUẢNG NGÃI, QUẢNG NGÃI

Mai Văn Hùng



Melody
Assorted
Biscuits & Cookies

Tài

Tài lộc và Hạnh phúc

BÁNH QUY XOP

Thành phần:
Bánh quy: bột mì, đường, trứng gà, bơ, vani, muối, sữa bột, bột nở, hương vani, màu thực phẩm tự nhiên.
Bánh quy socola: bột mì, đường, trứng gà, bơ, vani, muối, sữa bột, bột nở, hương vani, màu thực phẩm tự nhiên, bột cacao, socola.
Bánh quy Oreo: bột mì, đường, trứng gà, bơ, vani, muối, sữa bột, bột nở, hương vani, màu thực phẩm tự nhiên, bột cacao, socola, bột vani, bột nở.
Bánh quy xanh: bột mì, đường, trứng gà, bơ, vani, muối, sữa bột, bột nở, hương vani, màu thực phẩm tự nhiên, bột vani, bột nở.

Thông tin dinh dưỡng:
Mỗi gói 100g (100% năng lượng từ carbohydrate)
Năng lượng: 2100 kJ (500 kcal)
Chất béo: 15g (30%)
Đường: 25g (50%)
Chất bột mì: 60g (120%)
Chất xơ: 1g (2%)
Natri: 1g (20%)
Sắt: 1g (20%)
Kali: 1g (20%)
Canxi: 1g (20%)
Magiê: 1g (20%)
Phốt pho: 1g (20%)
Kẽm: 1g (20%)
Đồng: 1g (20%)
Mangan: 1g (20%)
Selen: 1g (20%)
Chromium: 1g (20%)
Coban: 1g (20%)
Molibden: 1g (20%)
Vitamin A: 1g (20%)
Vitamin B1: 1g (20%)
Vitamin B2: 1g (20%)
Vitamin B3: 1g (20%)
Vitamin B5: 1g (20%)
Vitamin B6: 1g (20%)
Vitamin B9: 1g (20%)
Vitamin C: 1g (20%)
Vitamin E: 1g (20%)
Vitamin K: 1g (20%)
Vitamin D: 1g (20%)
Vitamin H: 1g (20%)
Vitamin I: 1g (20%)
Vitamin J: 1g (20%)
Vitamin L: 1g (20%)
Vitamin M: 1g (20%)
Vitamin N: 1g (20%)
Vitamin O: 1g (20%)
Vitamin P: 1g (20%)
Vitamin Q: 1g (20%)
Vitamin R: 1g (20%)
Vitamin S: 1g (20%)
Vitamin T: 1g (20%)
Vitamin U: 1g (20%)
Vitamin V: 1g (20%)
Vitamin W: 1g (20%)
Vitamin X: 1g (20%)
Vitamin Y: 1g (20%)
Vitamin Z: 1g (20%)

KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC

NHÀ MÁY
BÁNH KÉO
BISCAFUN
- CHI NHÁNH
CÔNG TY CỔ PHẦN
ĐƯỜNG
QUẢNG NGÃI

TP. QUẢNG NGÃI, QUẢNG NGÃI

Mai Văn Hùng



Sản xuất tại
NHÀ MÁY BÁNH KÉO BISCAFUN – CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ
PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI
Địa chỉ: Số 02 Đường Nguyễn Chí Thanh, Phường Quảng
Phù, Thành phố Quảng Ngãi, Tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam.
Manufactured by:
BISCAFUN CONFECTIONERY FACTORY – BRANCH OF QUẢNG
NGÃI SUGAR JOINT STOCK COMPANY
Address: 02 Nguyễn Chí Thanh Street, Quảng Phú West,
Quảng Ngãi City, Quảng Ngãi Province, Vietnam.
Tel: 094 0235 3822.153
Email: info@biscafun.com.vn
Website: http://biscafun.com.vn

THÀNH PHẦN:

Bột mỳ, chất béo (margarine, shortening), đường, nha, trứng, bột cacao, sữa cô đặc, sữa bột, bột sữa béo, tinh bột bắp, chất gelatin (420), sữa đặc, bột trà xanh, chất tạo xốp (500i, 503i), muối, hương thực phẩm tổng hợp (vani, sô, trà xanh), chất nhũ hóa (322), màu xanh tự nhiên (CT-2020/WS-AH)

INGREDIENTS:

Wheat flour, fat (margarine, shortening), sugar, glucose syrup, eggs, cocoa powder, chocolate chips, chocolate peppermint, whole milk powder, corn starch, humectant (420), condensed milk, matcha tea powder, leavening agents (500i, 503i), salt, artificial flavors (vanillin, milk, green tea), emulsifier (322), natural green (CT-2020/WS-AH)

Khuyến cáo: Không dùng cho người mẫn cảm hoặc dị ứng với các thành phần kể trên.

CHỈ TIÊU CHẤT LƯỢNG CHỦ YẾU

Độ ẩm	≤ 5% khối lượng
Hydratcacbon	≥ 40% khối lượng
Béo	≥ 15% khối lượng
Protein	≥ 2% khối lượng

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG:

Sản phẩm chỉ được sử dụng khi bao bì còn nguyên vẹn, không sử dụng khi bao bì bị rách, hỏng, có mùi vị lạ hay quá hạn sử dụng. Product is only used while the packing is undamaged, not use while the packing is open, torn and having unusual taste and smell or over expiry date.

HƯỚNG DẪN BẢO QUẢN:

Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng mặt trời. Keep in dry and cool place, avoid from direct sunlight.

NSK và HSD: Xem trên bao bì

Khối lượng tịnh: 350 g

Nutrition Facts	
Serving Size	100g
Serving per container	
Amount per Serving	
Calories: 320	Calories from Fat: 218.7
% Daily Value*	
Total Fat: 24.8g	37.4%
Total Carbohydrate: 46.7g	22.21%
Fiber: 0.8g	
Vitamin A 0%	Vitamin C 0%
Calcium 0%	Iron 0%



*Percent Daily Values are based on a diet of other people's secrets. Your daily values may be higher or lower depending on your calorie needs.

	Calories	2,000	2,500
Total Fat	Less than	81g	80g
Sat fat	Less than	30g	25g
Cholesterol	Less than	300mg	300mg
Sodium	Less than	2,400mg	2,400mg
Total carbohydrate		300g	375g
Dietary Fiber		25g	30g

Calories per gram:
Fat 9 Carbohydrate 4 Protein 4

8 934614 026618

Handwritten mark



KT. GIÁM ĐỐC
 PHÓ GIÁM ĐỐC

Mai Văn Hùng



2



KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC

Mai Văn Hùng



Địa chỉ tại:
NHÀ MÁY BÀNH KÉO (BISCAFUN) - CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI
Địa chỉ: Số 52 Đường Nguyễn Chí Thanh, Phường Quảng Phú, Thành phố Quảng Ngãi, Tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam.
Manufactured by:
BISCOFUN CONFECTIONERY FACTORY - BRANCH OF QUẢNG NGÃI SUGAR JOINT STOCK COMPANY
Address: 52 Nguyễn Chí Thanh Street, Quảng Phú Ward, Quảng Ngãi City, Quảng Ngãi Province, Vietnam.
Tel: (84) 2531 3437 133
Email: info@biscofun.com.vn
Website: http://biscofun.com.vn

THÀNH PHẦN

Socola, bột mì (wheat flour), chocolate, đường tinh luyện, bơ cacao, sữa bột, sữa bột tách béo, bột sữa (lactose), bột cacao, bột vani, chất tạo ngọt (sugar, sucralose), muối, hương thực phẩm tổng hợp (vanilla, strawberry, orange), màu thực phẩm (yellow 5, blue 1, red 40).

INGREDIENTS

chocolat, bột mì (wheat flour), chocolate, đường tinh luyện, bơ cacao, sữa bột, sữa bột tách béo, bột sữa (lactose), bột cacao, bột vani, chất tạo ngọt (sugar, sucralose), muối, hương thực phẩm tổng hợp (vanilla, strawberry, orange), màu thực phẩm (yellow 5, blue 1, red 40).

Khuyến cáo: không dùng cho người mắc căn bệnh dị ứng sữa và các thành phần kể trên.

CHỈ TIÊU CHẤT LƯỢNG CHỦ YẾU

Protein	≥ 3% (khối lượng)
Hydratocacbon	≥ 40% (khối lượng)
Béo	≥ 10% (khối lượng)
Đường	≥ 2% (khối lượng)

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

Sản phẩm ăn liền, sử dụng khi đói hoặc bổ sung năng lượng. Không sử dụng khi bạn lái xe, lái máy cày hoặc vận hành các loại máy. Sản phẩm chỉ nên dùng khi đóng gói vẫn còn nguyên vẹn. Không sử dụng sản phẩm nếu thấy dấu hiệu hư hỏng hoặc hết hạn sử dụng.

HƯỚNG DẪN BẢO QUẢN

Giữ sản phẩm nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng mặt trời. Không để sản phẩm nơi ẩm ướt hoặc gần các nguồn nhiệt.

MSL và HSD: Xem trên bao bì

Khối lượng tịnh: 602 g

NUTRITION FACTS	
Serving Size	100g
Serving per container	
Amount per serving	
Calories 120	Calories from Fat 218.7
% Daily Value*	
Total Fat 34.3g	67.4%
Total Carbohydrate 58.7g	22.28%
Protein 6.6g	
Vitamin A 0%	Vitamin C 0%
Calcium 0%	Iron 0%



* Percent Daily Values are based on a diet of other people's secrets. Your daily values may be higher or lower depending on your calorie needs.

	Calories	200k	300k
Total Fat	Less than	40g	60g
Sat. Fat	Less than	20g	20g
Cholesterol	Less than	300mg	300mg
Sodium	Less than	2,400mg	3,000mg
Total carbohydrate		200g	250g
Dietary Fiber		25g	30g

Calories per gram:
Fat 9 Carbohydrate 4 Protein 4



B



KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC

M.S.C.N. 4300205943
NHÀ MÁY
BÁNH KÉO
BISCAFUN
- CHI NHÁNH
CÔNG TY CỔ PHẦN
ĐƯỜNG
QUẢNG NGÃI
TP. QUẢNG NGÃI, QUẢNG NGÃI

Mai Văn Hùng

Mai Văn Hùng



M

**CÔNG TY CỔ PHẦN
ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: 316/QNS-KCS

Quảng Ngãi, ngày 18 tháng 11 năm 2021.

V/v bổ sung nhãn sản phẩm vào hồ sơ
công bố sản phẩm của Nhà máy Bánh
kẹo Biscafun.

Kính gửi: Chi cục An toàn vệ sinh thực phẩm Quảng Ngãi

Căn cứ Nghị định số: 15/2018/NĐ-CP ngày 02/02/2018 “Quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật An toàn thực phẩm”;

Căn cứ các Bản Tự công bố sản phẩm của Nhà máy Bánh kẹo Biscafun Chi nhánh Công ty Cổ phần Đường Quảng Ngãi;

Thực hiện đúng quy định nhà nước về công bố sản phẩm theo quy định hiện hành, Công ty Cổ phần Đường Quảng Ngãi xin bổ sung 06 bộ nhãn mới đính kèm vào 06 bộ hồ sơ Tự công bố cho sản phẩm như sau:

TT	Tên sản phẩm	Số bản tự công bố sản phẩm	Ngày có hiệu lực	Số lượng nhãn bổ sung
1	Kẹo mềm tổng hợp Tomica	Số: 04BCF/QNS/2018	29/8/2018	03
2	Bánh quy xốp Melody	Số: 05BCF/QNS/2018	29/8/2018	06
3	Bánh quy xốp Camely	Số: 06BCF/QNS/2018	29/8/2018	04
4	Kẹo mềm sữa	Số: 07BCF/QNS/2018	15/10/2018	02
5	Bánh xốp kem tổng hợp Sôcôla sữa Newaly	Số: 29BCF/QNS/2020	30/9/2020	02
6	Bánh mềm Sôcôla Nice	Số: 31BCF/QNS/2020	15/12/2020	01

Công ty cam kết:

- Sản phẩm này khi sử dụng nhãn bao bì mới chất lượng vẫn giữ nguyên như đã công bố.

- Các thông tin ghi trên nhãn đều phù hợp với các quy định hiện hành và bổ sung nhãn này vào các bộ hồ sơ Tự công bố đang lưu giữ tại Công ty.

Kính trình Chi cục An toàn vệ sinh thực phẩm Quảng Ngãi tiếp nhận nhãn sản phẩm của Công ty bổ sung vào các bộ hồ sơ Tự công bố đang lưu giữ tại Chi cục./.

Trân trọng!

Nơi nhận:

- Như trên;
- NM Bánh kẹo Biscafun (Để biết);
- Lưu Phòng KCS Công ty.

Đính kèm:

- 18 (mười tám) nhãn sản phẩm.

**CÔNG TY CP ĐƯỜNG
QUẢNG NGÃI**



TỔNG GIÁM ĐỐC

Trần Trọng
Trần Trọng

77mm

257mm

77mm



MELODY 350g (HOA HỒNG ĐỎ) HỘP GIẤY_FA

- GHI CHÚ:** Vui lòng kiểm tra trước khi in:
- Thông tin in trên bao bì
 - Kích thước khuôn bế
 - Màu pantone
 - Mã vạch
 - Số đăng ký

Màu PMS:	
Màu Pantone:	

77mm

257mm

77mm

257mm

HG hoa hồng đỏ_KPPC mail:21/06/2021(DN) 1/6 ✓

02059
 XỬ LÝ GIÁM ĐỐC
 GIÁM ĐỐC
 BANH MAY
 BANH KEO
 BISCAFUN
 - CHI NHÁNH
 CÔNG TY CỔ PHẦN
 ĐƯỜNG
 QUẢNG NGÃI
 M.S. 14
 QUẢNG NGÃI T. QUẢNG NGÃI

Xylle

Nguyễn Thị Xuyên

000005943
CÔNG TY TNHH
NHÀ MÁY
BISCAFUN
CÔNG TY CỔ PHẦN
ĐƯỜNG
QUẢNG NGÃI
TP. QUẢNG NGÃI, QUẢNG NGÃI
M.S.C.N. 43000005943
BỘ CÔNG THƯƠNG
CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Nguyễn Thị Xuyên



KHÔNG GIẢM ĐỐC
KHÔNG GIẢM ĐỐC
BISCAFUN
- CHÍNH HÀNH
CÔNG TY CỔ PHẦN
ĐƯỜNG
QUẢNG NGÃI
Thị Xuyên



BS: 3/24

Thông tin sản phẩm

Thành phần

Thông tin dinh dưỡng

Thông tin khác

Melody
Assorted Biscuits & Cookies

HÀNH QUÝ XỚP

5/17-8A

Nguyễn Thị Xuyên

PHỤ CỤM ĐỐC

PHÒNG QUẢN LÝ SẢN PHẨM

CÔNG TY CỔ PHẦN

GIƯỜNG

QUẢNG NGÃI

TR. QUẢNG NGÃI, T. QUẢNG NGÃI

M.S.C.N: 4300205943

CHI NHÁNH

QUẢNG NGÃI



Graphic design
Print production

Công ty TNHH

Thiết kế đồ họa - In ấn

M&S Group

114/11/11, Bình Chánh, Thành

Hồ Chí Minh - Việt Nam

028 7158 1847

mekonggroup.vn

Hộp Giấy (Đỏ)
MELODY RED 21_(350g)_HOP GIAY_FA2



Khai triển với lòng kính tra màu không

Thông tin in trên bao bì

Hình thức khuyến mãi

Màu palette

M&S Việt

Số hàng ký



Nguyễn Thị Xuyên



KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC



Handwritten signature

Nguyễn Thị Xuyên

<p>Thông tin sản phẩm Mô tả sản phẩm: Sản phẩm được làm từ bột mì, đường, bơ, trứng, sữa và các hương liệu tự nhiên. Sản phẩm được đóng gói trong bao bì kín, bảo quản ở nhiệt độ phòng. Số lượng: 100 gói/1kg Ngày sản xuất: 12/2023 Hạn sử dụng: 12 tháng kể từ ngày sản xuất. Địa chỉ: Nhà máy Bánh Kẹo Biscapfun, Đường Quảng Ngãi, TP. Quảng Ngãi, Quảng Ngãi.</p>	Thành phần dinh dưỡng Mỗi gói (10g) chứa: Năng lượng: 150 kcal Chất béo: 8g Đường: 12g Chất xơ: 0,5g Protein: 2g	Thông tin khác Sản phẩm được sản xuất theo quy trình công nghệ hiện đại, đảm bảo vệ sinh và an toàn thực phẩm. Sản phẩm được phân phối rộng rãi tại các siêu thị, cửa hàng tạp hóa và các điểm bán lẻ trên toàn quốc.	 Mã sản phẩm: BSCAPFUN-001
--	---	--	-------------------------------





PHÒNG GIÁM ĐỐC
 NHÀ MÁY BÁNH KẸO
BISCAPUN
 CHI NHÁNH
 CÔNG TY CỔ PHẦN
 ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI
 TP. QUẢNG NGÃI, QUẢNG NGÃI

Xuân

Nguyễn Thị Xuyên

GIÁM ĐỐC
PHÒNG GIÁM ĐỐC
NHÀ MÁY
BÁNH KẸO
BISCAFUN
- CHI NHÁNH
CÔNG TY CỔ PHẦN
ĐƯỜNG
QUẢNG NGÃI
TP. QUẢNG NGÃI

Nguyễn Thị Xuyên



KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC



Nguyễn Thị Xuyên



BISCAFFUN
CÔNG TY CỔ PHẦN
BƯỞNG CUNG NGẠI
TP. QUẢNG NGÃI

Thành phần
Bánh quy: Bột mì, đường, trứng, bơ, vani, muối.
Bánh quy socola: Bột mì, đường, trứng, bơ, vani, muối, socola.
Bánh quy hạnh nhân: Bột mì, đường, trứng, bơ, vani, muối, hạnh nhân.
Bánh quy gừng: Bột mì, đường, trứng, bơ, vani, muối, gừng.

Thông tin dinh dưỡng
Mỗi gói 100g chứa:
Năng lượng: 1800kJ (430kcal)
Chất béo: 15g
Đường: 25g
Chất bột: 25g

Thông tin khác
Số lượng: 100g
Hạn sử dụng: 12 tháng kể từ ngày sản xuất.
Lưu ý: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát.



M.S.C.N. 43002032-022
 NI PHO GIAM ĐỐC
 NI PHO GIAM ĐỐC
 BÀNH KÉO
 BISCAFUN
 - CHI NHÁNH
 CÔNG TY CỔ PHẦN
 ĐƯỜNG
 QUẢNG NGÃI
 Nguyễn Thị Xuyên

BÀNH QUY
 XỐP



Melody

Assorted Biscuits & Cookies

Tên sản phẩm: Assorted Biscuits & Cookies (Assorted Biscuits & Cookies)
Mô tả sản phẩm: Sản phẩm được sản xuất bằng bột mì, đường, trứng, sữa, vanillin và các hương liệu tự nhiên khác. Sản phẩm này không chứa chất bảo quản nhân tạo và không chứa chất làm ngọt nhân tạo.
Thành phần: Bột mì (42%), Đường (25%), Trứng gà (10%), Sữa bột (10%), Vanillin (0.1%), Hương liệu tự nhiên (1.75%).
Thông tin dinh dưỡng (kcal/100g):
 Năng lượng: 410 kcal/100g
 Protein: 6.5g/100g
 Chất béo: 15g/100g
 Chất bột đường: 48g/100g

NUTRITION FACTS		Thành phần dinh dưỡng	Giá trị dinh dưỡng
Energy (kcal)	410	Năng lượng	410 kcal/100g
Total Fat	15g	Chất béo	15g/100g
Total Carbohydrate	48g	Chất bột đường	48g/100g
Protein	6.5g	Protein	6.5g/100g
Sodium	0.5g	Natri	0.5g/100g
% Daily Value*			
Energy	82%	Năng lượng	410 kcal/100g
Total Fat	30%	Chất béo	15g/100g
Total Carbohydrate	96%	Chất bột đường	48g/100g
Protein	13%	Protein	6.5g/100g
Sodium	1%	Natri	0.5g/100g

Thông tin dinh dưỡng:
 Sản phẩm được sản xuất bằng bột mì, đường, trứng, sữa, vanillin và các hương liệu tự nhiên khác. Sản phẩm này không chứa chất bảo quản nhân tạo và không chứa chất làm ngọt nhân tạo.
Thành phần dinh dưỡng:
 Năng lượng: 410 kcal/100g
 Protein: 6.5g/100g
 Chất béo: 15g/100g
 Chất bột đường: 48g/100g
 Natri: 0.5g/100g

Thông tin sản phẩm:
 Sản phẩm được sản xuất bằng bột mì, đường, trứng, sữa, vanillin và các hương liệu tự nhiên khác. Sản phẩm này không chứa chất bảo quản nhân tạo và không chứa chất làm ngọt nhân tạo.
Định lượng sản phẩm: 100g

Biscafún

Địa chỉ: 498 Nguyễn Huệ, Quận 1, TP. HCM
Điện thoại: 090 888 8888
Website: www.biscafun.com.vn
Chi nhánh: 100 Nguyễn Huệ, Quận 1, TP. HCM
Địa chỉ: 100 Nguyễn Huệ, Quận 1, TP. HCM
Điện thoại: 090 888 8888
Website: www.biscafun.com.vn

Mã sản phẩm: 8 934614 026618



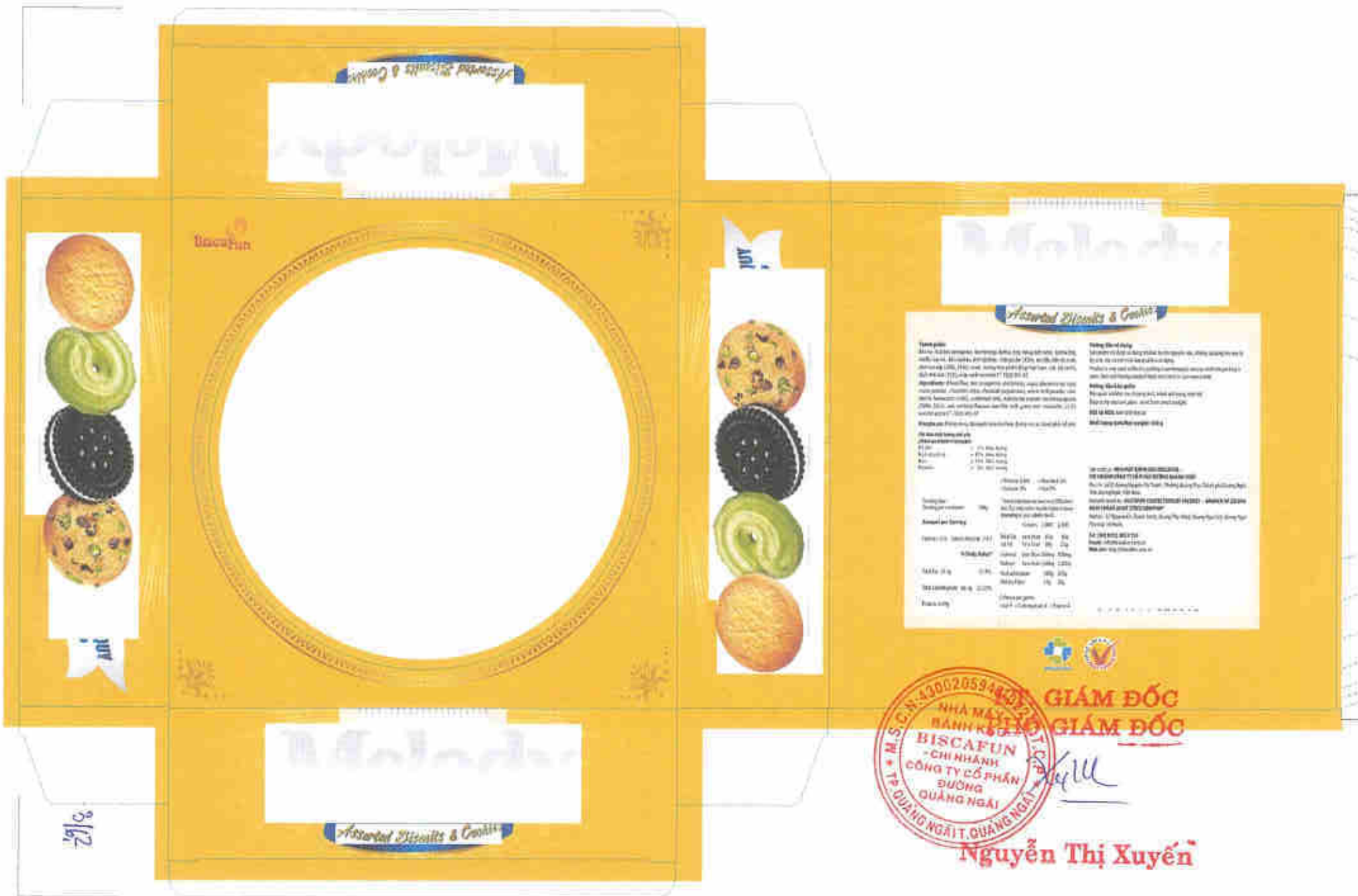


GIÁM ĐỐC
CHỨC GIÁM ĐỐC

M.S.C. 1300205
BÁNH KẸO
BISCAFUN
- CHI NHÁNH
CÔNG TY CỔ PHẦN
ĐƯỜNG
QUẢNG NGÃI

TP. QUẢNG NGÃI, QUẢNG NGÃI

Nguyễn Thị Xuyên



Biscafun

Biscafun

Biscafun

Assorted Biscuits & Cookies

Tên sản phẩm: Biscafun Assorted Biscuits & Cookies (350g)
Mô tả sản phẩm: Sản phẩm được làm từ bột mì, đường, trứng, sữa, bơ, vani và các loại hương vị khác nhau. Sản phẩm được đóng gói trong túi nilon để giữ được độ giòn ngon nhất.
Thành phần dinh dưỡng: Năng lượng: 450 kcal/100g. Chất béo: 20g/100g. Đường: 30g/100g. Protein: 5g/100g.
Thông tin khác: Sản phẩm được sản xuất tại nhà máy Biscafun, Quảng Ngãi. Hạn sử dụng: 12 tháng kể từ ngày sản xuất.
Địa chỉ liên hệ: Công ty Cổ phần Đường Quảng Ngãi, Quảng Ngãi.



GIÁM ĐỐC
GIÁM ĐỐC

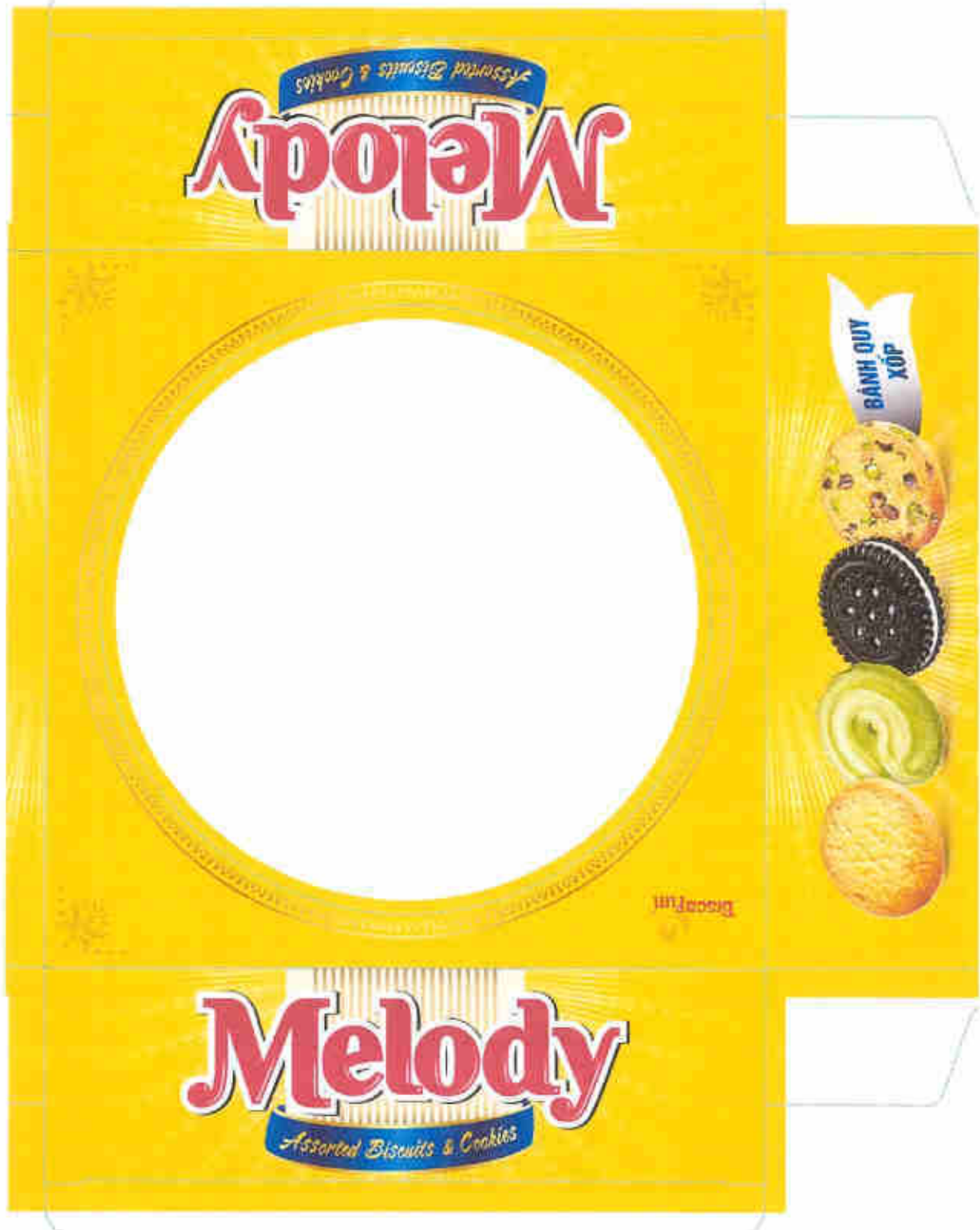
(Handwritten signature)

Nguyễn Thị Xuyên

8/12

Assorted Biscuits & Cookies

205942
M.S.C.N. 430
NHÀ MÁY
BISCAFUN
- CHI NHÀNH
CÔNG TY CỔ PHẦN
ĐƯỜNG
QUẢNG NGÃI
TP. QUẢNG NGÃI, QUẢNG NGÃI
Nguyễn Thị Xuyên

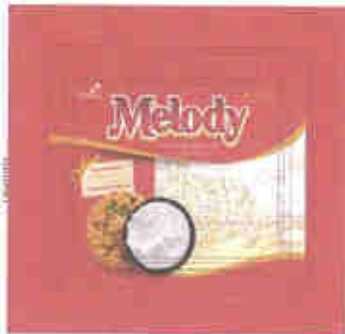


15/1/19

100% GIẤM ĐỐC
100% GIẤM ĐỐC
BISCAFUN
- CHINHÀNH
CÔNG TY CỔ PHẦN
ĐƯƠNG
QUẢNG NGÀI
TP. QUẢNG NGÃI, QUẢNG NGÃI
Nguyễn Thị Xuyên



10/3/14



KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC
M.S.C.N. 4300205943-02
NHÀ MÁY
BÁNH KEO
BISCAFUN
- CHINHÀNH
CÔNG TY CỔ PHẦN
ĐƯỜNG
QUẢNG NGÃI
TP. QUẢNG NGÃI - QUẢNG NGÃI
Nguyễn Thị Xuyên

BiscoFun

100%
Best Delicious
Guaranteed

Melody

ASSORTED BISCUITS
& COOKIES



Share the flavors of
Happiness
& Love
with Family and Relatives



BiscoFun

Melody

ĐẠI LÝ TẠI NHÀ MÁY BAKING KEO BISCOFUN
CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN HƯƠNG QUANG NGÀI
Số 114, Đường Hoàng Minh Giám (Km 10), Phường Xuân Mỹ,
Thị trấn Xuân Mỹ, Quận Xuân, Tỉnh Quảng Ngãi
Manufactured by: BISCOFUN CONSTRUCTION FACTORY
BRANCH OF QUANG NGAI BAKERY JOINT STOCK COMPANY
Address: 114 Nguyen Chi Thanh Street, Xuân Mỹ Ward,
Xuân Mỹ City, Quảng Ngãi Province, Vietnam
Tel: 0240 0235 2029 (VN) Email: info@biscofun.com.vn
www.biscofun.com.vn



Bánh
Quy Xốp



GIÁM ĐỐC
Khai
Nguyễn Thị Xuyên
CÔNG TY CỔ PHẦN
BISCOFUN
CHINH MIỀN
ĐƯỜNG
QUẢNG NGÀI
(NG)

8/1/2



KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC



Nguyễn Thị Xuyên

**CÔNG TY CỔ PHẦN
ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: 24/QNS-KCS

Quảng Ngãi, ngày 25 tháng 11 năm 2022.

V/v bổ sung 3 bộ nhãn vào hồ sơ
Tự công bố sản phẩm của Nhà
máy Bánh kẹo Biscafun.

Kính gửi: Chi cục An toàn vệ sinh thực phẩm Quảng Ngãi.

Căn cứ Nghị định số: 15/2018/NĐ-CP ngày 02/02/2018 “Quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật An toàn thực phẩm”;

Căn cứ Bản Tự công bố sản phẩm của Nhà máy Bánh kẹo Biscafun Chi nhánh Công ty Cổ phần Đường Quảng Ngãi;

Thực hiện đúng quy định nhà nước về công bố sản phẩm theo quy định hiện hành, Công ty Cổ phần Đường Quảng Ngãi xin bổ sung 03 bộ nhãn mới đính kèm vào 3 bộ hồ sơ Tự công bố cho sản phẩm như sau:

TT	Tên sản phẩm	Số bản tự công bố sản phẩm	Ngày có hiệu lực	Số lượng nhãn bổ sung
1	Kẹo mềm tổng hợp Tomica	Số: 04BCF/QNS/2018	29/8/2018	01
2	Bánh quy xốp Melody	Số: 05BCF/QNS/2018	29/8/2018	02
3	Bánh mềm sô cô la Nice	Số: 31BCF/QNS/2020	15/12/2020	01

Công ty cam kết:

- Sản phẩm này khi sử dụng nhãn bao bì mới chất lượng vẫn giữ nguyên như đã công bố.

- Các thông tin ghi trên nhãn đều phù hợp với các quy định hiện hành và bổ sung nhãn này vào các bộ hồ sơ Tự công bố đang lưu giữ tại Công ty.

Kính trình Chi cục An toàn vệ sinh thực phẩm Quảng Ngãi tiếp nhận nhãn sản phẩm của Công ty bổ sung vào các bộ hồ sơ Tự công bố đang lưu giữ tại Chi cục./.

Trân trọng! *thb*

Nơi nhận:

- Như trên;
- NM Bánh kẹo Biscafun (Đề biết);
- Lưu Phòng KCS Công ty.

TỔNG GIÁM ĐỐC CÔNG TY



Võ Thành Đăng

Đính kèm: 04 (bốn) nhãn sản phẩm.



Sản xuất tại: **NHÀ MÁY BÁNH KÉO BISCAFUN – CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI**

Địa chỉ: 50 D2, đường Nguyễn Chí Thanh, phường Quảng Phú, thành phố Quảng Ngãi, tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam.

Manufactured by: **BISCAFUN CONFECTIONERY FACTORY – BRANCH OF QUANG NGAI SUGAR JOINT STOCK COMPANY**

Address: 52 Nguyen Chi Thanh street, Quang Phu ward, Quang Ngai city, Quang Ngai province, Vietnam.

Tel: (84) 0255 3822 153

Email: info@biscafun.com.vn

Website: <http://biscafun.com.vn>



Thành phần: Bột mì, chất béo (margarine, shortening), đường, sữa, trứng, bột cacao, sôcôla chip, sôcôla bạc hà, bột sữa béo, tinh bột bắp, chất gelatin (420), sữa đặc, bột trà xanh, chất tạo xốp (500a, 503a), muối, hương thực phẩm tổng hợp (trần, sữa, trà xanh), chất nhũ hóa (322), màu xanh tự nhiên CT-7020-W5-AP.

Ingredients: Wheat flour, fats (margarine, shortening), sugar, glucose syrup, eggs, cocoa powder, chocolate chips, chocolate peppermint, whole milk powder, gum starch, humectant (420), condensed milk, milk tea powder, leavening agents (500a, 503a), salt, artificial flavour (vanillin, green tea), emulsifier (322), natural green CT-7020-W5-AP.

Khuyến cáo: Không dùng cho người mắc bệnh hoặc dị ứng với các thành phần kể trên.

Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu (Main qualitative targets):

Đá âm	≤	5%	khối lượng
Hydratcacbon	≤	40%	khối lượng
Béo	≤	15%	khối lượng
Protein	≥	2%	khối lượng

Hướng dẫn sử dụng:

Sản phẩm chỉ được sử dụng khi bao bì còn nguyên vẹn, không sử dụng khi bao bì bị rách, hở, có mùi vị lạ tùy quá hạn sử dụng.

Product is only used while the packing is undamaged, not use while the packing is open, torn and having unusual taste and smell or over expiry date.

Hướng dẫn bảo quản:

Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng mặt trời.

Keep in dry and cool place, avoid from direct sunlight.

KSX và HSB: Xem trên bao bì

NUTRITION FACTS:

Serving Size: Serving per container:	100g
Amount per Serving	
Calories 520:	Calories from Fat 210.7
	% Daily Value*
Total Fat 24.3g	37.8%
Total Carbohydrate 68.7g	22.23%
Protein 6.49g	

		+ Vitamin A 0%	+ Vitamin C 0%	+ Calcium 0%	+ Iron 0%
* Percent Daily Values are based on a diet of other people's secrets.					
		Calories	2,000	2,500	
Total Fat	Less than	65g		80g	
Sat Fat	Less than	20g		25g	
Cholesterol	Less than	300mg		300mg	
Sodium	Less than	2,400mg		2,400mg	
Total carbohydrate		300g		175g	
Dietary Fiber		25g		30g	
Calories per gram:					
		+ Fat 9	+ Carbohydrate 4	+ Protein 4	



8 934614 026618



Khối lượng tịnh/Net weight: 350 g



GIÁM ĐỐC

Trần Quang Trung



GIÁM ĐỐC *TCT*
Chau

Trần Quang Trung

Thành phần:

Bột mỳ, chất béo (margarine, shortening), đường, nha, trứng, bột cacao, socola chip, socola bạc hà, bột sữa béo, tinh bột bắp, chất giữ ẩm (4.20), sữa đặc, bột trà xanh, chất tạo xốp (500i, 503ii), muối, hương thực phẩm tổng hợp (vani, sữa, sô, trà xanh), chất nhũ hóa (322i), màu xanh tự nhiên CI-7020-WS-AP.

Ingredients: *Wheat flour, fats (margarine, shortening), sugar, glucose syrup, egg, cocoa powder, chocolate chips, chocolate peppermint, whole milk powder, corn starch, humectant (4.20), condensed milk, matcha tea powder, leavening agents (500i, 503ii), salt, artificial flavors (vanillin, milk, green tea), emulsifier (322i), natural green CI-7020-WS-AP.*

Khuyến cáo: Không dùng cho người mắc các bệnh dị ứng với các thành phần kể trên.

**Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu
(Main qualitative targets):**

Độ ẩm:	≤ 3%	khối lượng
Hydrat cacbon:	≥ 40%	khối lượng
Bột mỳ:	≥ 15%	khối lượng
Protein:	≥ 2%	khối lượng

NUTRITION FACTS:

Serving Size: Serving per container:	100g	
Amount per Serving		Calories 2,000 2,500
Calories: 526	Calories from Fat: 218.7	
	% Daily Value*	
Total Fat 24.3g	37.4%	
Total Carbohydrate 66.7g	22.23%	
Protein 6.49g		
		Calories per gram: • Fat 9 • Carbohydrate 4 • Protein 4

- Vitamin A 0%
- Calcium 0%
- Vitamin C 0%
- Iron 0%

* Percent daily values are based on a 2,000-calorie diet. Your daily values may be higher or lower depending on your calorie needs.

Total Fat	Less than 80g
Sat fat	Less than 20g
Cholesterol	Less than 300mg
Sodium	Less than 2,400mg
Total carbohydrate	300g
Dietary Fiber	25g

Hướng dẫn sử dụng:

Sản phẩm chỉ được sử dụng khi bao bì còn nguyên vẹn, không sử dụng khi bao bì bị rách, hở, có mùi vị lạ hay quá hạn sử dụng.

Product is only used while the packaging is undamaged, not use while the packaging is open, torn and having unusual taste and smell or over expiry date.

Hướng dẫn bảo quản:

Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng mặt trời.
Keep in dry and cool place, avoid from direct sunlight.

NSK và HSD: Xem trên bao bì

Khối lượng tịnh/Net weight: 350 g



Sản xuất tại: NHÀ MÁY BÁNH KEO BISCAFUN –

CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI

Địa chỉ: Số 02, đường Nguyễn Chí Thanh, phường Quảng Phú, thành phố Quảng Ngãi, tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam.

Manufactured by: **BISCAFUN CONFECTIONERY FACTORY – BRANCH OF QUANG NGAI SUGAR JOINT STOCK COMPANY**

Address: 02 Nguyễn Chí Thanh street, Quảng Phú ward, Quảng Ngãi city, Quảng Ngãi province, Vietnam.

Tel: (84) 0255 3822 153

Email: info@biscafun.com.vn

Website: <http://biscafun.com.vn>



GIÁM ĐỐC

Trần Quang Trung

Tue



GIÁM ĐỐC
TUL

Phước

TRẦN QUANG TRUNG

Stamp: M.S.C. 05943-5224C-10 P
NHÀ MÁY BÀNH KÉO BISSAPUN - CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI
TP. QUẢNG NGÃI, QUẢNG NGÃI

**CÔNG TY CỔ PHẦN
ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: *361* /QNS-KCS

Quảng Ngãi, ngày *21* tháng 10 năm 2023.

V/v bổ sung nhãn vào hồ sơ Tự
công bố sản phẩm của Nhà máy
Bánh kẹo Biscafun.

Kính gửi: Chi cục An toàn vệ sinh thực phẩm Quảng Ngãi.

Căn cứ Nghị định số: 15/2018/NĐ-CP ngày 02/02/2018 “Quy định chi tiết
thi hành một số điều của Luật An toàn thực phẩm”;

Căn cứ Bản Tự công bố sản phẩm của Nhà máy Bánh kẹo Biscafun Chi
nhánh Công ty Cổ phần Đường Quảng Ngãi;

Thực hiện đúng quy định nhà nước về công bố sản phẩm theo quy định hiện
hành, Công ty Cổ phần Đường Quảng Ngãi xin bổ sung 03 nhãn mới đính kèm
vào 3 bộ hồ sơ Tự công bố cho sản phẩm như sau:

TT	Tên sản phẩm	Số bản tự công bố sản phẩm	Ngày hồ sơ có hiệu lực	Số lượng nhãn bổ sung
1	Bánh quy xốp Melody	Số: 05BCF/QNS/2018	29/8/2018	01
2	Bánh phủ Sô cô la nhân kem Marshmallow vị trà xanh sữa Combo Pie	Số: 27BCF/QNS/2020	24/9/2020	01
3	Bánh phủ Sôcôla nhân kem Marshmallow Combo Pie	Số: 35BCF/QNS/2021	07/01/2021	01

Công ty cam kết:

- Sản phẩm này khi sử dụng nhãn bao bì mới chất lượng vẫn giữ nguyên như
đã công bố.

- Các thông tin ghi trên nhãn đều phù hợp với các quy định hiện hành và bổ
sung nhãn này vào các bộ hồ sơ Tự công bố đang lưu giữ tại Công ty.

Kính trình Chi cục An toàn vệ sinh thực phẩm Quảng Ngãi tiếp nhận nhãn
sản phẩm của Công ty bổ sung vào các bộ hồ sơ Tự công bố đang lưu giữ tại Chi
cục./.

Trân trọng!

Nơi nhận: *Take*

- Như trên;
- Phòng KCS Cty, NM Bánh kẹo
Biscafun (Để biết);
- Lưu HC-VT.

Đính kèm: 03 (ba) nhãn sản phẩm.

TỔNG GIÁM ĐỐC

Võ Thành Dũng



Sản xuất tại Việt Nam

NHÀ MÁY BÀNH KEO BISCAFUN – CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯƠNG QUANG NGÀI

Địa chỉ: Số 02, Đường Nguyễn Chí Thành, Phường Quang Phú, Thành phố Quảng Ngãi, tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam.

Manufactured by: **BISCAFUN CONFECTIONERY FACTORY – BRANCH OF QUANG NGAI SUGAR JOINT STOCK COMPANY**

Address: 02 Nguyễn Chí Thành Street, Quang Phú Ward, Quảng Ngãi City, Quảng Ngãi Province, Vietnam.

Tel: (84) 0255 3822 153

Email: info@biscafun.com.vn

Website: <http://biscafun.com.vn>

Thành phần: Bột mì, chất béo (sמןgani, shortening), đường nâu, trứng bột cacao, sữa bột, sữa bột, bột sữa, tinh bột bắp, chất giữ ẩm (E476), soda (bột nở), bột nở, chất tạo xốp (E504, E501), muối, hương thảo phẩm tổng hợp (van, sắn, trà xanh), chất nhũ hóa (E322), màu xanh tự nhiên (E132, WS-AF).

Ingredients: refined flour, fat (sמןgani, shortening), sugar, glucose syrup, eggs, cocoa powder, (vanilla) (natural), whole milk powder, corn starch, baking powder (E504, E501), powdered milk, natural hop powder, natural green (E132), natural green (E132, WS-AF).

Khuyến cáo: Không dùng cho người mẫn cảm hoặc dị ứng với các thành phần kể trên.

Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu (Main qualitative targets):

Độ ẩm	< 5%	khả năng
Hydrat cacbon	≥ 40%	khả năng
Bột	< 1%	khả năng
Protein	> 2%	khả năng

Hướng dẫn sử dụng:

Sản phẩm chỉ được sử dụng khi bao bì còn nguyên vẹn, không sử dụng khi bao bì bị rách, hư, có mối nghi ngờ quá hạn sử dụng.

Product is only used while the packaging is undamaged, not use while the packaging is open, torn and having unusual smell and smell on near expiry date.

Hướng dẫn bảo quản:

Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng mặt trời.

Keep it dry and cool place, avoid from direct sunlight.

NĐX: 10 tháng trước HSD.

HSD: Ghi trên bao bì sản phẩm.

Khối lượng tịnh: 350 g.

Nutrition Facts

Serving Size	100g
Amount per Serving	
Calories 100	Percent Daily Values*
Total Fat 28.7g	57.4%
Total Crumbs 28.7g	57.4%
Protein 2.8g	5.6%

* Percent Daily Values are based on a diet of other people's secrets.

Calories	2,300	2,300
Total Fat	100g	100g
Ser Fat	20g	20g
Cholesterol	100mg	100mg
Sodium	1,000mg	1,000mg
Total carbohydrates	100g	100g
Dietary fiber	10g	10g

Calories from Fat 200





THÀNH PHẦN:

Bột mỳ, chất béo (margarine, shortening), đường, sữa trong bột cacao, vụn của chip socola bạc hà, bột sắn bột bánh bột gạo, chất gelatin (GMO), sữa đặc, bột trà xanh, chất tạo màu (FD03, FD05), muối, hương thực phẩm tổng hợp vani, sữa bột, kem, chất tạo màu (E220), màu xanh tự nhiên CT.7020 (E130-3A)

INGREDIENTS:

Wheat flour, fat (margarine, shortening), sugar, glucose syrup, cocoa powder, chocolate chips, chocolate peppermint whole milk powder, corn starch, xanthan gum (E220), refined white sugar, hydrolyzed whey protein concentrate (E220), salt, artificial flavors (vanilla, milk, green tea), ethylcellulose (E120), natural green CT.7020 (E130-3A)

Khuyến cáo: Không dùng cho người mẫn cảm hoặc dị ứng với các thành phần kể trên.

Nutrition Facts

Serving Size	100g		
Servings per container			
Amount per Serving			
Calories 520	Calories from Fat 210 7		
% Daily Value*			
Total Fat 24.3g	37.4%		
Total Carbohydrate 56.7g	22.23%		
Protein 6.97g			
Vitamin A 0%	Vitamin C 0%		
Calcium 0%	Iron 0%		
*Percent Daily Values are based on a diet of other people's secrets.			
	Calories	2,100	2,500
Total Fat	Less than	60g	80g
Sat Fat	Less than	20g	25g
Cholesterol	Less than	100mg	300mg
Sodium	Less than	2,400mg	2,800mg
Total carbohydrate		100g	175g
Dietary Fiber		2g	3g
Calories per gram			
Fat 9	Carbohydrate 4	Protein 4	

Khối lượng tịnh: 350 g

Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu

Độ ẩm	≤ 5% khối lượng
Hàm lượng Hydrate carbon	≥ 40% khối lượng
Hàm lượng béo	≥ 15% khối lượng
Hàm lượng protein	≥ 2% khối lượng

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG:

Sản phẩm chỉ được sử dụng khi đã được đóng gói kín. Không sử dụng khi bao bì bị rách, hư hỏng vì có thể vi khuẩn xâm nhập gây hư hỏng. (Product should be used while the packaging is undamaged, not use when the packing is open, torn and having unusual taste, and smell to avoid expiry date)

HƯỚNG DẪN BẢO QUẢN:

Đặt sản phẩm khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng mặt trời. (Keep in dry and cool place, avoid from direct heat light)

NSX: 16 tháng 06 năm 2020

HSD: Ghi trên bao bì sản phẩm



Sản xuất tại Việt Nam
NHA MÁY BANH KÉO BISCAFUN - CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUANG NGÀI

Địa chỉ: Số 02, Đường Nguyễn Chí Thanh, phường Quảng Phú, Thành phố Quảng Ngãi, Tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam.

Manufactured by

BISCAFUN CONFECTIONERY FACTORY - BRANCH OF QUANG NGAI SUGAR JOINT STOCK COMPANY

Address: 02 Nguyen Chi Thanh street, Quang Phu ward,

Quang Ngai city, Quang Ngai province, Vietnam.

Tel: (84) 0255 3822 153

Email: info@biscafun.com.vn

website: http://biscafun.com.vn



**CÔNG TY CỔ PHẦN
ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: *426*/QNS-KCS

Quảng Ngãi, ngày *14* tháng 12 năm 2023.

V/v bổ sung nhãn vào hồ sơ Tự
công bố sản phẩm của Nhà máy
Bánh kẹo Biscafun.

Kính gửi: Chi cục An toàn vệ sinh thực phẩm Quảng Ngãi.

Căn cứ Nghị định số: 15/2018/NĐ-CP ngày 02/02/2018 “Quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật An toàn thực phẩm”;

Căn cứ Bản Tự công bố sản phẩm của Nhà máy Bánh kẹo Biscafun-Chi nhánh Công ty Cổ phần Đường Quảng Ngãi;

Thực hiện đúng quy định nhà nước về công bố sản phẩm theo quy định hiện hành, Công ty Cổ phần Đường Quảng Ngãi xin bổ sung 02 nhãn mới đính kèm vào bộ hồ sơ Tự công bố cho sản phẩm như sau:

TT	Tên sản phẩm	Số bản tự công bố sản phẩm	Ngày hồ sơ có hiệu lực	Số lượng nhãn bổ sung
1	Bánh quy xốp Melody	Số: 05BCF/QNS/2018	29/8/2018	02

Công ty cam kết:

- Sản phẩm này khi sử dụng nhãn bao bì mới chất lượng vẫn giữ nguyên như đã công bố.
- Các thông tin ghi trên nhãn đều phù hợp với các quy định hiện hành và bổ sung nhãn này vào các bộ hồ sơ Tự công bố đang lưu giữ tại Công ty.

Kính trình Chi cục An toàn vệ sinh thực phẩm Quảng Ngãi tiếp nhận nhãn sản phẩm của Công ty bổ sung vào các bộ hồ sơ Tự công bố đang lưu giữ tại Chi cục./.

Trân trọng!

Nơi nhận: *thhe*

- Như trên;
- Phòng KCS Cty, NM Bánh kẹo Biscafun (Đề biệt);
- Lưu HC-VT.



Đính kèm: 02 (hai) nhãn sản phẩm.



Thành phần:

Bột mì, chất béo (margarin, shortening), đường, nha, trứng, bột cacao, sữa đặc, socola đen, bột sữa béo, tinh bột bắp, chất giữ ẩm (E200), sữa đặc, bột trà xanh, chất tạo xốp (S000, S030), muối, hương thực phẩm tổng hợp (vani, sữa, trà xanh), chất nhũ hóa (E220), màu xanh tự nhiên CT-7020-WS-AP.

Ingredients: Wheat flour, fat (margarin, shortening), sugar, glucose syrup, egg, cocoa powder, chocolate chips, chocolate peppermint, whole milk powder, corn starch, humectant (E200), condensed milk, matcha tea powder, leavening agent (S000, S030), salt, artificial flavours (vanilla, milk, green tea), emulsifier (E220), natural green CT-7020-WS-AP.

Khuyến cáo: Không dùng cho người mắc cảm hoặc dị ứng với các thành phần kể trên.

Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu
(Main qualitative targets)

Độ ẩm	< 5%	khối lượng
Hydrat cacbon	> 40%	khối lượng
Đạm	< 15%	khối lượng
Protein	> 2%	khối lượng

NUTRITION FACTS:		• Vitamin A 0%	• Vitamin C 0%
Serving Size: Serving per container:	100g	• Calcium 0%	• Iron 0%
Amount per Serving		*Percent daily values are based on a 2000 calorie diet. Your daily values may be higher or lower depending on your calorie needs.	
Calories: 526	Calories from Fat: 231.7	Total fat	Less than 65g 80g
		Sat fat	Less than 20g 25g
		Cholesterol	Less than 300mg 300mg
		Sodium	Less than 240mg 240mg
Total Fat 24.3g	37.4%	Total carbohydrate	300g 375g
		Dietary Fiber	25g 30g
Total Carbohydrate 66.7g	22.23%	Calories per gram:	
		• Fat 9 • Carbohydrate 4 • Protein 4	
Protein 6.49g			

Hướng dẫn sử dụng:

Sản phẩm chỉ được sử dụng khi hạn bị còn nguyên vẹn. Không sử dụng khi bao bì bị rách, hư hỏng hoặc có mùi vị lạ hay quá hạn sử dụng.

Product is only used while the packing is undamaged, not use while the packing is rused, torn and having unusual taste and smell or near expiry date.

Hướng dẫn bảo quản:

Đeo quần áo khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng mặt trời.

Keep in dry and cool place, avoid from direct sunlight.

NSX và HSD: Xem trên bao bì

Khối lượng tịnh/Net weight: 350 g



Sản xuất tại Việt Nam
 NHÀ MÁY BAKING KEO BISCAFUN - CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN QUẢNG QUẢNG NGÃI
 Địa chỉ: Số 01 Đường Nguyễn Chí Thanh, phường Quảng Phú, thành phố Quảng Ngãi, tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam.
 Manufactured by:
 BISCAFUN CONFECTIONERY FACTORY - BRANCH OF QUANG NGAI SUGAR JOINT STOCK COMPANY
 Address: 01 Nguyen Chi Thanh Street, Quang Phu Ward, Quang Ngai City, Quang Ngai Province, Vietnam.
 Tel: (04) 0255 3832 153
 Email: info@biscafun.com.vn
 Website: http://biscafun.com.vn







Thành phần:

Bột mì, dầu bơ (margarine, shortening), đường spha, trứng, bột cacao, socola chip, sữa bột, bột sữa béo, tinh bột sắn, chất giữ ẩm (47%), sữa đặc, bột trà xanh, chất tạo xốp (500i, 50ii), muối, hương thực phẩm tổng hợp (vanilla, sữa, trà xanh), chất nhũ hóa (322i), màu xanh tự nhiên (E-132)-WS-4P.

Ingredients: Wheat flour, fat (margarine, shortening), sugar, glucose syrup, eggs, cocoa powder, chocolate chips, chocolate peppermint, whole milk powder, emulsifier (470i), humectant (420i), condensed milk, matcha tea powder, leavening agents (500i, 503i), salt, artificial flavour (vanilla, milk, green tea), emulsifier (322i), natural green (E-132)-WS-4P.

Khuyến cáo: Không dùng cho người mắc cảm hoặc dị ứng với các thành phần kể trên.

Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu
(Main qualitative targets):

Hàm lượng:	≥ 5%	Khối lượng
Hydrat cacbon:	≥ 40%	Khối lượng
Đường:	≥ 15%	Khối lượng
Protein:	≥ 2%	Khối lượng

NUTRITION FACTS:		• Vitamin A 0% • Vitamin C 0%	
		• Calcium 0% • Iron 0%	
Serving Size: Serving per container:	100g	% Daily Value* based on a diet of 2000 calories per day. Your daily values may be higher or lower depending on your caloric needs.	
Amount per Serving		Calories:	2,000 2,500
Calories 526	Calories from fat: 218.7	Total Fat	Less than 65g 80g
		Sat fat	Less than 20g 25g
		Cholesterol	Less than 300mg 300mg
		Sodium	Less than 1,800mg 1,800mg
		Total carbohydrate	300g 375g
		Dietary fibre	25g 30g
		Calories per gram:	
		• Fat 9 • Carbohydrate 4 • Protein 4	

Hướng dẫn sử dụng:

Sản phẩm chỉ được sử dụng khi bao bì còn nguyên vẹn, không sử dụng khi bao bì bị rách, hư, có mùi lạ hoặc quá hạn sử dụng.

Product is only used while the packaging is undamaged, not use while the packaging is open, torn and having unusual taste and smell or over expiry date.

Hướng dẫn bảo quản:

Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng mặt trời.

Keep in dry and cool place, avoid from direct sunlight.

NSX và NSD: Xem trên bao bì

Khối lượng tịnh/Net weight: 350 g



Sản xuất và phân phối bởi:
NHÀ MÁY BÀNH KÉO BISCOFUN - CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN QUẢNG QUANG NGÃI
Địa chỉ: 55/52 Đường Nguyễn Chí Thanh, Phường Quảng Phú, Thành phố Quảng Ngãi, Tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam
Manufactured by:
BISCOFUN CONFECTIONERY FACTORY - BRANCH OF QUANG NGAI SUGAR JOINT STOCK COMPANY
Address: 55/52 Nguyen Chi Thanh Street, Quang Phu ward, Quang Ngai City, Quang Ngai province, Vietnam.
Tel: (84) 0254 2022 153
Email: info@biscofun.com.vn
Website: http://www.biscofun.vn



KT. GIÁM ĐỐC
PHỤ GIÁM ĐỐC

N.S.C.N. 4300205943
NHÀ MÁY BÀNH KÉO BISCOFUN - CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN QUẢNG QUANG NGÃI

(Signature)

Nguyễn Đình Khai

**CÔNG TY CỔ PHẦN
ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: 219/QNS-KCS

Quảng Ngãi, ngày 07 tháng 7 năm 2024.

V/v bổ sung nhãn vào hồ sơ Tự
công bố sản phẩm của Nhà máy
Bánh kẹo Biscafun.

Kính gửi: Chi cục An toàn vệ sinh thực phẩm Quảng Ngãi.

Căn cứ Nghị định số: 15/2018/NĐ-CP ngày 02/02/2018 “Quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật An toàn thực phẩm”;

Căn cứ Bản Tự công bố sản phẩm của Nhà máy Bánh kẹo Biscafun Chi nhánh Công ty Cổ phần Đường Quảng Ngãi;

Thực hiện đúng quy định nhà nước về công bố sản phẩm theo quy định hiện hành, Công ty Cổ phần Đường Quảng Ngãi xin bổ sung 15 nhãn mới đính kèm vào các bộ hồ sơ Tự công bố cho sản phẩm như sau:

TT	Tên sản phẩm	Số bản tự công bố sản phẩm	Ngày hồ sơ có hiệu lực	Số lượng nhãn bổ sung
1	Kẹo mềm tổng hợp TOMICA	Số: 04BCF/QNS/2018	29/8/2018	03
2	Bánh quy xốp MELODY	Số: 05BCF/QNS/2018	29/8/2018	11
3	Bánh quy bơ MELODY	Số: 56BCF/QNS/2023	17/10/2023	01

Công ty cam kết:

- Sản phẩm này khi sử dụng nhãn bao bì mới chất lượng vẫn giữ nguyên như đã công bố.

- Các thông tin ghi trên nhãn đều phù hợp với các quy định hiện hành và bổ sung nhãn này vào các bộ hồ sơ Tự công bố đang lưu giữ tại Công ty.

Kính trình Chi cục An toàn vệ sinh thực phẩm Quảng Ngãi tiếp nhận nhãn sản phẩm của Công ty bổ sung vào các bộ hồ sơ Tự công bố đang lưu giữ tại Chi cục.

Trân trọng!

Nơi nhận: Thư

- Như trên;
- Phòng KCS Cty, NM Bánh kẹo Biscafun (Đề biếu);
- Lưu HC-VT.



Đính kèm: 15 (mười lăm) nhãn sản phẩm.

Võ Thành Đăng



HÀNH PHẦN:

kết my, chất béo (margarine, shortening), đường, nhũ, trứng, bột cacao, sôcôla chip, sôcôla bạc hà, bột sữa béo, tinh bột bắp, chất giữ ẩm (420), sữa đặc, bột trà xanh, bột tạo xốp (500ii, 503ii), muối, hương thực phẩm tổng hợp (vani, sữa, trà xanh), chất nhũ hoá (322i), màu xanh tự nhiên CT-7020-WS-AP.

INGREDIENTS:

Wheat flour, fats (margarine, shortening), sugar, glucose syrup, eggs, cocoa powder, chocolate chips, chocolate peppermint, whole milk powder, corn starch, humectant (420), condensed milk, matcha tea powder, leavening agents (500ii, 503ii), salt, artificial flavours (vanilla, milk, green tea), emulsifier (322i), natural green CT-7020-WS-AP.

Chú ý: Không dùng cho người mẫn cảm hoặc dị ứng với các thành phần kể trên.

HỈ TIÊU CHẤT LƯỢNG CHỦ YẾU

MAIN QUALITATIVE TARGETS:

Độ ẩm	≤ 5%	khối lượng
Hydrat cacbon	≥ 40%	khối lượng
Đường	≥ 15%	khối lượng
Protein	≥ 2%	khối lượng

NUTRITION FACTS:

Serving Size:

Serving per container: 100g

Amount per Serving

Calories: 526 Calories from Fat: 218,7

% Daily Value*

Total Fat 24.3g 37,4%

Total Carbohydrate 66.7g 22,23%

Protein 6.49g

- Vitamin A 0%
- Calcium 0%
- Vitamin C 0%
- Iron 0%

*Percent Daily Values are based on a 2,000 calories diet. Your daily values may be higher or lower depending on your calories needs.

Calories 2,000 2,500

Total Fat Less than 65g 80g

Sat fat Less than 20g 25g

Cholesterol Less than 300mg 300mg

Sodium Less than 2,400mg 2,400mg

Total carbohydrate 300g 375g

Dietary Fiber 25g 30g

Calories per gram:

• Fat 9 • Carbohydrate 4 • Protein 4

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG:

Sản phẩm chỉ được sử dụng khi bao bì còn nguyên vẹn, không sử dụng khi bao bì bị rách, hở, có mùi vị lạ hay quá hạn sử dụng.

Product is only used while the packing is undamaged, not use while the packing is open, torn and having unusual taste and smell or over-expiry date.

HƯỚNG DẪN BẢO QUẢN:

Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng mặt trời.

Keep in dry and cool place, avoid from direct sunlight.

HSD: 18 tháng trước HSD.

HSD: Xem trên bao bì.

Khối lượng tịnh / Net weight: 350 g



Sản xuất tại Việt Nam:

NHÀ MÁY BAKH KẸO BISCAFUN – CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI

Địa chỉ: Số 02, đường Nguyễn Chí Thành, phường Quang Phú, thành phố Quảng Ngãi, tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam.

Made in Vietnam:

BISCAFUN CONFECTIONERY FACTORY – BRANCH OF QUANG NGAI SUGAR JOINT STOCK COMPANY

Address: 02 Nguyen Chi Thanh street, Quang Phu ward, Quang Ngai city, Quang Ngai province, Vietnam.

Tel: (84) 0255 3822 153

Email: info@biscafun.com.vn

Website: http://biscafun.com.vn



8 934614 026618





Melody
Biscuits & Cookies

Thành phần	
Chất bột đường	45,00g/100g
Chất béo	20,00g/100g
Chất xơ	0,50g/100g
Chất đạm	5,00g/100g
Chất khoáng	0,50g/100g
Chất natri	0,50g/100g
Chất sắt	0,50g/100g
Chất kẽm	0,50g/100g
Chất đồng	0,50g/100g
Chất mangan	0,50g/100g
Chất magiê	0,50g/100g
Chất canxi	0,50g/100g
Chất phospho	0,50g/100g
Chất lưu huỳnh	0,50g/100g
Chất clo	0,50g/100g
Chất iốt	0,50g/100g
Chất selen	0,50g/100g
Chất coban	0,50g/100g
Chất niken	0,50g/100g
Chất nhôm	0,50g/100g
Chất boron	0,50g/100g
Chất strontium	0,50g/100g
Chất rubidium	0,50g/100g
Chất barium	0,50g/100g
Chất lanthanum	0,50g/100g
Chất cerium	0,50g/100g
Chất praseodymium	0,50g/100g
Chất neodymium	0,50g/100g
Chất europium	0,50g/100g
Chất gadolinium	0,50g/100g
Chất terbium	0,50g/100g
Chất dysprosium	0,50g/100g
Chất holmium	0,50g/100g
Chất erbium	0,50g/100g
Chất thulium	0,50g/100g
Chất ytterbium	0,50g/100g
Chất lutetium	0,50g/100g
Chất hafnium	0,50g/100g
Chất tantalum	0,50g/100g
Chất tungsten	0,50g/100g
Chất rhenium	0,50g/100g
Chất osmium	0,50g/100g
Chất iridium	0,50g/100g
Chất platinum	0,50g/100g
Chất gold	0,50g/100g
Chất silver	0,50g/100g
Chất copper	0,50g/100g
Chất nickel	0,50g/100g
Chất zinc	0,50g/100g
Chất cadmium	0,50g/100g
Chất mercury	0,50g/100g
Chất lead	0,50g/100g
Chất tin	0,50g/100g
Chất antimony	0,50g/100g
Chất arsenic	0,50g/100g
Chất selenium	0,50g/100g
Chất tellurium	0,50g/100g
Chất polonium	0,50g/100g
Chất astatine	0,50g/100g
Chất francium	0,50g/100g
Chất radium	0,50g/100g
Chất actinium	0,50g/100g
Chất thorium	0,50g/100g
Chất protactinium	0,50g/100g
Chất uranium	0,50g/100g
Chất neptunium	0,50g/100g
Chất plutonium	0,50g/100g
Chất americium	0,50g/100g
Chất curium	0,50g/100g
Chất berkelium	0,50g/100g
Chất californium	0,50g/100g
Chất einsteinium	0,50g/100g
Chất fermium	0,50g/100g
Chất mendelevium	0,50g/100g
Chất nobelium	0,50g/100g
Chất lawrencium	0,50g/100g
Chất roentgenium	0,50g/100g
Chất meitnerium	0,50g/100g
Chất darmstadtium	0,50g/100g
Chất tennessine	0,50g/100g
Chất oganesson	0,50g/100g



KT GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC
BÁNH KÉO
BISCAFUN
- CHINH HẸM
CÔNG TY CỔ PHẦN
ĐƯỜNG
QUẢNG NGÃI
Ngô Đình Khai

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG:

Sản phẩm chỉ được sử dụng khi bao bì còn nguyên vẹn, không sử dụng khi bao bì bị rách, hở, có mốc, bị dơ hay quá hạn sử dụng.

Product is only used while the packaging is undamaged, not use while the product is open, torn and having unusual taste and smell or over expiry date.

HƯỚNG DẪN BẢO QUẢN:

Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng mặt trời.

Keeps in dry and cool place, avoid from direct sunlight.

NSX: 18 tháng trước HSD.

HSD: Xem trên bao bì.

Khối lượng tịnh / Net weight: 350 g



Sản xuất tại Việt Nam

NHA MÁY ĐÁNH KÉO BISCAFUN – CHI NHANH CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI

Địa chỉ: 54/02, Đường Nguyễn Chí Thanh, phường Quảng Phú, thành phố Quảng Ngãi, tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam

Made in Vietnam

BISCAFUN CONFECTIONERY FACTORY – BRANCH OF QUANG NGAI SUGAR JOINT STOCK COMPANY

Address: 02 Nguyen Chi Thanh street, Quang Phu ward, Quang Ngai city, Quang Ngai province, Vietnam

Tel: (84) 0255 3022 153

Email: info@biscafun.com.vn

Website: http://biscafun.com.vn



8 934614 026618



THÀNH PHẦN:

khi lỏng, chất béo (margarine, shortening), đường, sữa, trứng, bột cacao, sôcôla chip, sôcôla bạc hà, bột sữa béo, tinh bột bắp, chất gelatin (420), sữa đặc, bột trà xanh, bột tạo xốp (500ii, 503ii), muối, hương thực phẩm tổng hợp (vani, sữa, trái cây), chất nhũ hoá (322i), màu xanh tự nhiên CI-77201 WS-AP.

INGREDIENTS:

Wheat flour, fats (margarine, shortening), sugar, glucose syrup, eggs, cocoa powder, chocolate chips, chocolate peppermint, whole milk powder, corn starch, hydroxyethylcellulose (420), condensed milk, vanilla tea powder, leavening agents (500ii, 503ii), salt, artificial flavours (vanilla, milk, green tea), emulsifier (322i), natural green CI-77201 WS-AP.

Khuyến cáo: Không dùng cho người mắc cảm hoặc dị ứng với các thành phần liệt trên.

CHỈ TIÊU CHẤT LƯỢNG CHỦ YẾU

(MAIN QUALITATIVE TARGETS):

Độ ẩm	≤ 5%	khối lượng
Hydrat Carbon	≥ 40%	khối lượng
Sữa	≥ 15%	khối lượng
Protein	≥ 2%	khối lượng

NUTRITION FACTS:

Serving Size:
Serving per container: 100g

Amount per Serving

Calories: 526 Calories from Fat: 218.7

Total Fat 24.3g 37.4%

Total Carbohydrate 66.7g 22.23%

Protein 6.49g

- Vitamin A 0% - Vitamin C 0%
- Calcium 0% - Iron 0%

*Percent daily Values are based on a 2,000 calories diet. Your daily values may be higher or lower depending on your calories needs.

Calories 2,000 2,500

Total Fat Less than 65g 80g

Sat fat Less than 20g 25g

Cholesterol Less than 300mg 300mg

Sodium Less than 2,400mg 2,400mg

Total carbohydrate 300g 375g

Dietary Fiber 25g 30g

Calories per gram:

• Fat 9 • Carbohydrate 4 • Protein 4





Melody
Flavored Biscuits

Thành phần

Chất bột đường	66,00%	Chất béo	18,00%
Chất đạm	1,00%	Chất xơ	0,00%
Chất khoáng	15,00%	Chất chống oxy hóa	0,00%

Thông tin dinh dưỡng

Calo	400 kcal
Protein	0,5g
Carbohydrate	66g
Chất béo	18g

Thông tin khác

Ngày sản xuất: 15/05/2023
 Hạn sử dụng: 06/05/2024
 Địa chỉ: Đường Nguyễn Huệ, Quận 1, TP. HCM



8 954614 026078



KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC
 BÀNH KÉO
 BISCAFUN
 - CHI NHÁNH
 CÔNG TY CỔ PHẦN
 ĐƯỜNG
 QUẢNG NGÃI

Ngô Đình Khai

Ngô Đình Khai

THÀNH PHẦN:

Bột mì, chất béo (margarine, shortening), đường, nha, trứng, bột cacao, sôcôla chip, sôcôla bạc hà, bột sữa béo, tinh bột bắp, chất giữ ẩm (E201), sữa đặc, bột trà xanh, chất tạo xốp (E501i, E503ii), muối, hương thực phẩm tổng hợp (vani, sữa, trà xanh), chất nhũ hóa (E322i), màu xanh tự nhiên CT-7020-W5-AP.

INGREDIENTS:

Wheat flour, fats (margarine, shortening), sugar, glucose syrup, eggs, cocoa powder, chocolate chips, chocolate peppermint, whole milk powder, corn starch, humectant (E201), condensed milk, matcha tea powder, leavening agents (E501i, E503ii), salt, artificial flavours (vanilla, milk, green tea), emulsifier (E322i), natural given CT-7020-W5-AP.

Khuyến cáo: Không dùng cho người mẫn cảm hoặc dị ứng với các thành phần kể trên.

CHỈ TIÊU CHẤT LƯỢNG CHỦ YẾU (MAIN QUALITATIVE TARGETS):

Độ ẩm	≤ 5%	khối lượng
Hydratcacbon	≥ 40%	khối lượng
Béo	≥ 15%	khối lượng
Protein	≥ 2%	khối lượng

NUTRITION FACTS:		• Vitamin A 0%	• Vitamin C 0%
		• Calcium 0%	• Iron 0%
Serving Size:		*Percent daily Values are based on a 2,000 calories diet. Your daily values may be higher or lower depending on your calories needs.	
Serving per container:	100g		
Amount per Serving		Calories 2,000 2,500	
Calories: 526	Calories from Fat: 218.7	Total Fat	Less than 65g 80g
		Sat fat	Less than 20g 25g
% Daily Value*		Cholesterol	Less than 300mg 300mg
Total Fat 24.3g	37.4%	Sodium	Less than 2,400mg 2,400mg
Total Carbohydrate 66.7g	22.23%	Total carbohydrate:	300g 375g
Protein 6.49g		Dietary Fiber	25g 30g
		Calories per gram:	
		• Fat 9	• Carbohydrate 4 • Protein 4

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG:

Sản phẩm chỉ được sử dụng khi bao bì còn nguyên vẹn, không sử dụng khi bao bì bị rách, bở, có mùi vị lạ hay qua hạn sử dụng.

Product is only used while the packing is undamaged, not use while the packing is open, torn and having unusual taste and smell or over expiry date.

HƯỚNG DẪN BẢO QUẢN:

Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng mặt trời.

Keep in dry and cool place, avoid from direct sunlight.

HSX: 18 tháng trước HSD.

HSD: Xem trên bao bì.

Khối lượng tịnh / Net weight: 350 g



Sản xuất tại Việt Nam.

NHA MÁY BÁNH KẸO BISCAFUN – CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI

Địa chỉ: Số 02, Đường Nguyễn Chí Thanh, phường Quảng Phú, thành phố Quảng Ngãi, tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam.

Made in Vietnam.

BISCAFUN CONFECTIONERY FACTORY – BRANCH OF QUANG NGAI SUGAR JOINT STOCK COMPANY

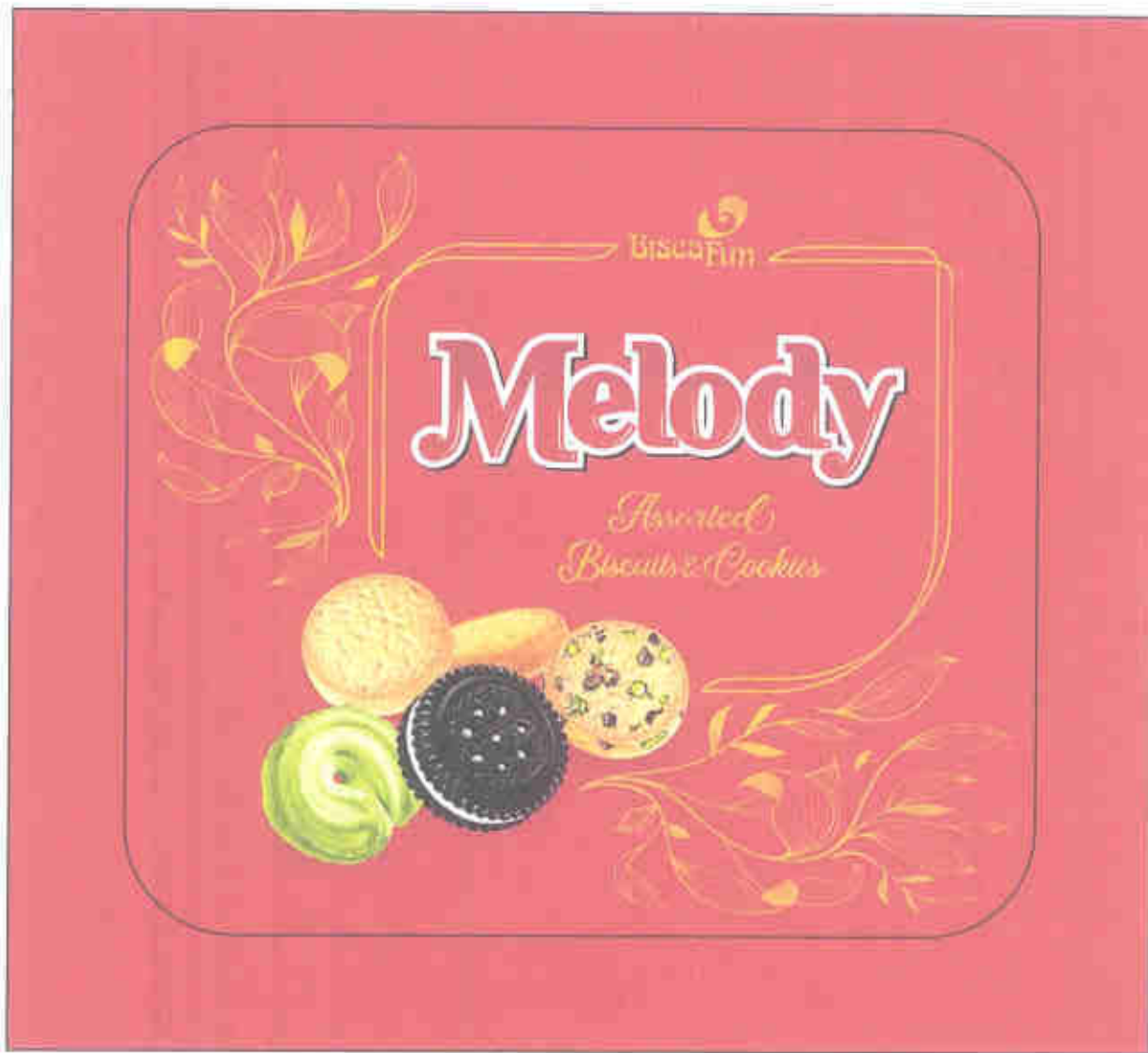
Address: 02 Nguyen Chi Thanh street, Quang Phu ward, Quang Ngai city, Quang Ngai province, Vietnam.

Tel: (84) 0255 3822 153

Email: info@biscafun.com.vn

Website: http://biscafun.com.vn







Sản xuất tại Việt Nam: NHÀ MÁY BÁNH KẸO BISCAFUN
 - CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI
 Địa chỉ: Số 02, đường Nguyễn Chí Thanh, phường Quảng Phú,
 thành phố Quảng Ngãi, tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam.

Made in Vietnam: BISCAFUN CONFECTIONERY FACTORY
 - BRANCH OF QUANG NGAI SUGAR JOINT STOCK COMPANY
 Address: 02 Nguyen Chi Thanh street, Quang Phu ward,
 Quang Ngai city, Quang Ngai province, Vietnam.

Tel: (84) 0255 3822 153 Email: info@biscafun.com.vn
 Website: http://biscafun.com.vn

Nutrition Facts

Serving Size: 100g

Serving Per Container:

Amount Per Serving

Calories: 526 Calories from Fat: 218.7

% Daily Value *

Total Fat 24.3g 37.4%

Total Carbohydrate 66.7g 22.23%

Protein 6.49g

Vitamin A 0%

Vitamin C 0%

Calcium 0%

Iron 0%

* Percent Daily Values are based on a diet of other people's secrets. Your daily values may be higher or lower depending on your calorie intake.

		2,000	2,500
Total Fat	Less than	65g	80g
Sat Fat	Less than	20g	25g
Cholesterol	Less than	300mg	300mg
Sodium	Less than	2,400mg	2,400mg
Total Carbohydrate		300g	375g
Dietary Fiber		25g	30g

Calories per gram:

- Fat 9 - Carbohydrate 4 - Protein 4

Thành phần: Bột mì (chất bột) (wheat flour), đường mía, trứng gà (egg), bột cacao (cocoa powder), bột sữa (condensed milk), bột bắp (corn starch), hương thực phẩm tổng hợp (natural flavors), chất nhũ hóa (emulsifier), chất ổn định (stabilizer), chất tạo màu (coloring agents), chất bảo quản (preservatives).

Thành phần dinh dưỡng: Wheat flour, egg, cocoa powder, chocolate chips, condensed milk powder, corn starch, humectant (E402), emulsifier (E471), natural green color, green tea extract, preservative (E202).

Recommendations: Do not use for people who are sensitive or allergic to the above components.

Hướng dẫn sử dụng: Sản phẩm (được đóng gói) dùng từ nguyên vật, không sử dụng chất bảo quản (không cần sử dụng chất bảo quản).

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh sáng mặt trời.

HKS: 18 tháng tính từ HSD.

HSD: Xem trên bao bì.

Instructions for use: Product is only used while the packaging is undamaged. Not use while the packaging is open, torn, and having unusual taste and smell at best expiry date.

Instructions for storage: Keep in dry and cool place, avoid from direct sunlight.

WFE: 18 months before EXP.

EXP: Show on the pack.

CHỈ TIÊU CHẤT LƯỢNG CHỦ YẾU (Main qualitative targets)

Độ ẩm < 5% khối lượng
 Hydratocacbon > 40% khối lượng
 Đường > 15% khối lượng
 Protein > 2% khối lượng



Khối lượng tịnh / Net Weight: 361 g





GIÁM ĐỐC
PHỤ GIÁM ĐỐC
BÁNH KẸO
BISCAFUN
- CHI NHÁNH
CÔNG TY CỔ PHẦN
ĐƯỜNG
QUẢNG NGÃI
NGO Đình Khai



Sản xuất tại Việt Nam: **NHÀ MÁY BÁNH KẸO BISCAFUN**
- CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI
 Địa chỉ: Số 02, đường Nguyễn Chí Thanh, phường Quảng Phú,
 thành phố Quảng Ngãi, tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam.

Made in Vietnam: **BISCAFUN CONFECTIONERY FACTORY**
- BRANCH OF QUANG NGAI SUGAR JOINT STOCK COMPANY

Address: 02 Nguyen Chi Thanh street, Quang Phu ward,
 Quang Ngai city, Quang Ngai province, Vietnam.

Tel: (84) 0255 3822 153 Email: info@biscafun.com.vn
 Website: http://biscafun.com.vn

Nutrition Facts

Serving Size: 100g

Serving Per Container:

Amount Per Serving

Calories 526 Calories from Fat 218.7

% Daily Value *

Total Fat 24.3g 37.4%

Total Carbohydrate 66.7g 22.23%

Protein 6.49g

Vitamin A 0% • Vitamin C 0%

Calcium 0% • Iron 0%

* Percent Daily Values are based on a diet of other people's misdeeds.
 Your daily values may be higher or lower depending on your tasteless needs.

	Calories	2,000	2,500
Total Fat	Less than	65g	80g
Saturated Fat	Less than	30g	35g
Cholesterol	Less than	300mg	300mg
Sodium	Less than	2,400mg	2,400mg
Total Carbohydrate		300g	370g
Dietary Fiber		15g	30g

Calories per gram:
 • Fat 9 • Carbohydrate 4 • Protein 4

Thành phần: Bột mỳ, chất béo (margarine, shortening), đường, nha, trứng, bột cacao, sôcôla chip, sôcôla bạc hũ, bột sữa béo, tinh bột bắp, chất giữ ẩm (420i), sữa đặc, bột trà xanh, chất tạo xốp (500ii, 503ii), muối, hương thực phẩm tổng hợp (vanil, sữa, trà xanh), chất nhũ hoá (322i), màu xanh tự nhiên CT-7020-WS-AP.

Khuyến cáo: Không dùng cho người mẫn cảm hoặc dị ứng với các thành phần kể trên.

Ingredients: Wheat flour, fats (margarine, shortening), sugar, glucose syrup, eggs, cocoa powder, chocolate chips, chocolate peppermint, whole milk powder, corn starch, humectant (420i), condensed milk, matcha tea powder, leavening agents (500ii, 503ii), salt, artificial flavours (vanillin, milk, green tea), emulsifier (322i), natural green CT-7020-WS-AP.

Recommendations: Do not use for people who are sensitive or allergic to the above components.

Hướng dẫn sử dụng: Sản phẩm chỉ được sử dụng khi bao bì còn nguyên vẹn, không sử dụng khi bao bì bị rách, hở, có mùi vị lạ hay quá hạn sử dụng.

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng mặt trời.

NSX: 18 tháng trước HSD.

HSD: Xem trên bao bì.

Instructions for use: Product is only used while the packing is undamaged, not use while the packing is open, torn and having unusual taste and smell or over expiry date.

Instructions for storage: Keep in dry and cool place, avoid from direct sunlight.

MFG: 18 months before EXP.

EXP: Show on the pack.

Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu (Main qualitative targets)

Độ ẩm ≤ 5 % khối lượng
 Hydratcacbon ≥ 40 % khối lượng
 Béo ≥ 15 % khối lượng
 Protein ≥ 2 % khối lượng



Khối lượng tịnh/Net weight: 350 g







CÔNG TY CỔ PHẦN SẢN PHẨM BỔ SUNG DINH DƯỠNG HÍSCAFUN (CÔNG TY CỔ PHẦN HÍSCAFUN VIỆT NAM)

Địa chỉ: 10 Đường Nguyễn Huệ, Quận Hoàn Kiếm, Thành Phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Địa chỉ: 10 Nguyễn Huệ, Quận Hoàn Kiếm, Thành Phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Địa chỉ: 10 Nguyễn Huệ, Quận Hoàn Kiếm, Thành Phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Địa chỉ: 10 Nguyễn Huệ, Quận Hoàn Kiếm, Thành Phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Địa chỉ: 10 Nguyễn Huệ, Quận Hoàn Kiếm, Thành Phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Địa chỉ: 10 Nguyễn Huệ, Quận Hoàn Kiếm, Thành Phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Địa chỉ: 10 Nguyễn Huệ, Quận Hoàn Kiếm, Thành Phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Địa chỉ: 10 Nguyễn Huệ, Quận Hoàn Kiếm, Thành Phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Địa chỉ: 10 Nguyễn Huệ, Quận Hoàn Kiếm, Thành Phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Địa chỉ: 10 Nguyễn Huệ, Quận Hoàn Kiếm, Thành Phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Địa chỉ: 10 Nguyễn Huệ, Quận Hoàn Kiếm, Thành Phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Địa chỉ: 10 Nguyễn Huệ, Quận Hoàn Kiếm, Thành Phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Địa chỉ: 10 Nguyễn Huệ, Quận Hoàn Kiếm, Thành Phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Địa chỉ: 10 Nguyễn Huệ, Quận Hoàn Kiếm, Thành Phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Địa chỉ: 10 Nguyễn Huệ, Quận Hoàn Kiếm, Thành Phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Địa chỉ: 10 Nguyễn Huệ, Quận Hoàn Kiếm, Thành Phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Địa chỉ: 10 Nguyễn Huệ, Quận Hoàn Kiếm, Thành Phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Địa chỉ: 10 Nguyễn Huệ, Quận Hoàn Kiếm, Thành Phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Địa chỉ: 10 Nguyễn Huệ, Quận Hoàn Kiếm, Thành Phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Địa chỉ: 10 Nguyễn Huệ, Quận Hoàn Kiếm, Thành Phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Địa chỉ: 10 Nguyễn Huệ, Quận Hoàn Kiếm, Thành Phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

NUTRITION FACTS:

Serving Size:	100g
Serving per container:	
Amount per Serving	
Calories: 526	Calories from fat: 216.7
% Daily Value*	
Total Fat: 24.3g	37.4%
Total Carbohydrate: 66.7g	22.23%
Protein: 6.49g	

- Vitamin A 0%	- Vitamin C 0%	- Calcium 0%	- Iron 0%
* Percent Daily Values are based on a diet of other people's secrets. Your daily values may be higher or lower depending on your calorie needs.			
	Calories	2,000	2,500
Total Fat	Less than	65g	50g
Sat fat	Less than	20g	25g
Cholesterol	Less than	100mg	100mg
Sodium	Less than	2,400mg	2,400mg
Total carbohydrate		50g	37.5g
Dietary Fiber		25g	10g
Calories per gram:			
- Fat 9	- Carbohydrate 4	- Protein 4	



Khối lượng tịnh/Net weight: 350 g





NUTRITION FACTS

PER 100g	PER 100g	PER 100g	PER 100g	PER 100g	PER 100g
Energy	Protein	Total Fat	Total Carbohydrate	Fiber	Sugar
1800 kcal	10.0g	25.0g	35.0g	1.0g	15.0g
7500 kJ	10.0g	25.0g	35.0g	1.0g	15.0g



KIỂM GIÀM ĐỐC
PHÓ KIỂM GIÀM ĐỐC
 HISCAPUN
 CÔNG TY CỔ PHẦN
 ĐƯỜNG
 QUẢNG NGÃI
 NGUYỄN ĐÌNH KHAI



Sản xuất tại Việt Nam: NHÀ MÁY BÁNH KEO BISCAFUN - CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI

Địa chỉ: Số 02, đường Nguyễn Chí Thanh, phường Quảng Phú, thành phố Quảng Ngãi, Tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam.

Made in Vietnam: BISCAFUN CONFECTIONERY FACTORY - BRANCH OF QUANG NGAI SUGAR JOINT STOCK COMPANY

Address: 02 Nguyen Chi Thanh street, Quang Phu ward, Quang Ngai city, Quang Ngai province, Vietnam.

Tel: (84) 0255 3822 153 Email: info@biscafun.com.vn Website: http://biscafun.com.vn

Nutrition Facts

Serving Size: 100g
Serving Per Container:

Amount Per Serving

Calories 524 Calories from Fat 215.2

% Daily Value *

Total Fat 24.3g 47.4%

Total Carbohydrate 86.7g 22.23%

Protein 6.49g

Vitamin A 0% Vitamin C 0%

Calcium 0% Iron 0%

*Percent Daily Values are based on a diet of other people's misdeeds.

Calories 1,000 1,200

Total Fat 10g 20g

Saturated Fat 7g 14g

Cholesterol 200mg 400mg

Sodium 2,400mg 4,800mg

Total Carbohydrate 300g 600g

Dietary Fiber 10g 20g

Calories per gram

Fat 9 Carbohydrate 4 Protein 4

Thành phần: Bột mỳ, chất béo (margarine, shortening), đường, nhũ trứng, bột cacao, sôcôla chip, sôcôla bạc hà, bột sữa béo, tinh bột bắp, chất giữ ẩm (420i), sữa đặc, bột trà xanh, chất tạo xốp (500ii, 503ii), muối, hương thực phẩm tổng hợp (van), sữa, trà xanh, chất nhũ hoá (322i), màu xanh tự nhiên CT-7020-WS-AP.

Khuyến cáo: Không dùng cho người mẫn cảm hoặc dị ứng với các thành phần kể trên.

Ingredients: Wheat flour, fats (margarine, shortening), sugar, glucose syrup, eggs, cocoa powder, chocolate chips, chocolate peppermint, whole milk powder, corn starch, humectant (420i), condensed milk, matcha tea powder, leavening agents (500ii, 503ii), salt, artificial flavours (vanillin, milk, green tea), emulsifier (322i), natural green CT-7020-WS-AP.

Recommendations: Do not use for people who are sensitive or allergic to the above components.

Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu (Main qualitative targets)

Độ ẩm ≤ 5 % khối lượng

Hydratocarbon ≥ 40 % khối lượng

Béo ≥ 15 % khối lượng

Protein ≥ 2 % khối lượng



Hướng dẫn sử dụng: Sản phẩm chỉ được sử dụng khi bao bì còn nguyên vẹn, không sử dụng khi bao bì bị rách, hở, có mùi vị lạ hay quá hạn sử dụng.

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng mặt trời.

NSX: 18 tháng trước HSD.

HSD: Xem trên bao bì.

Instructions for use: Product is only used while the packing is undamaged, not use while the packing is open, torn and having unusual taste and smell or over expiry date.

Instructions for storage: Keep in dry and cool place, avoid from direct sunlight.

MFG: 18 months before EXP.

EXP: Show on the pack.

Khối lượng tịnh/ Net weight: 350 g





KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC
BÁNH KEO
BINCAFUN
CHI NHÁNH
CÔNG TY CỔ PHẦN
ĐƯỜNG
QUẢNG NGÃI
NGÔ ĐÌNH KHAI

Nutrition Facts

Serving Size: 100g

Serving Per Container:

Amount Per Serving

Calories: 526 Calories from Fat: 218.7

% Daily Value *

Total Fat 24.3g 37.4%

Total Carbohydrate 66.7g 22.23%

Protein 6.49g

Vitamin A 0% + Vitamin C 0%

Calcium 0% + Iron 0%

*Percent Daily Values are based on a diet of other people's misdeeds.

	Calories	100%	100%
Total Fat	Less than 95g	80%	80%
Salt fat	Less than 20g	20%	20%
Cholesterol	Less than 300mg	300mg	300mg
Sodium	Less than 2,400mg	2,400mg	2,400mg
Total Carbohydrate (Primary Fiber)	300g	37.5%	37.5%
	20g	20%	20%

Excludes per gram: Fat 9 Carbohydrate 4 Protein 4

Thành phẩm Bột mì, chất béo (margarine, shortening), đường, nê, trứng, bột cacao, sôcôla chip, sôcôla đen, bột sữa béo, tinh bột bắp, chất giữ ẩm (A20), sữa đặc, bột trà xanh, chất tạo xốp (500ii, 503ii), muối, hương thực phẩm tổng hợp (Van), sữa, trà xanh), chất nhũ hóa (322), màu xanh tự nhiên CT-7020-W5-AR.

Khuyến cáo: Không dùng cho người mẫn cảm hoặc dị ứng với các thành phần kể trên.

Ingredients: Wheat flour, fats (margarine, shortening), sugar, glucose syrup, eggs, cocoa powder, chocolate chips, chocolate peppermint, whole milk powder, corn starch, humectant (A20), condensed milk, matcha tea powder, leavening agents (500ii, 503ii), salt, artificial flavours (vanillin, milk green 3es), emulsifier (322), natural green CT-7020-W5-AR.

Recommendations: Do not use for people who are sensitive or allergic to the above components.

Hướng dẫn sử dụng: Sản phẩm chỉ được sử dụng khi bao bì còn nguyên vẹn, không sử dụng khi bao bì bị rách, hở, có mùi vị lạ hay quá hạn sử dụng.

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng mặt trời.

NST: 18 tháng trước HSD.

HSD: Xem trên bao bì.

Instructions for use: Product is only used while the packing is undamaged, not use while the packing is open, torn and having unusual taste and smell or over expiry date.

Instructions for storage: Keep in dry and cool place, avoid from direct sunlight.

MFG: 18 months before EXP.

EXP: Show on the pack.

Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu
(Main qualitative targets)

Độ ẩm ≤ 5 % khối lượng

Hydratcacbon ≥ 40 % khối lượng

Béo ≤ 16 % khối lượng

Protein ≥ 2 % khối lượng

Khối lượng tịnh/ Net weight:

350 g



Sản xuất tại Việt Nam: **NHÀ MÁY BÁNH KẸO BISCAFUN**
- CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI

Địa chỉ: Số 02, đường Nguyễn Chí Thanh, phường Quảng Phú,
thành phố Quảng Ngãi, tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam.

Made in Vietnam: **BISCAFUN CONFECTIONERY FACTORY**

- BRANCH OF QUANG NGAI SUGAR JOINT STOCK COMPANY

Address: 02 Nguyen Chi Thanh street, Quang Phu ward,
Quang Ngai city, Quang Ngai province, Vietnam.

Tel: (84) 0255 3822 153 Email: info@biscafun.com.vn

Website: http://biscafun.com.vn





Sản xuất tại Việt Nam: NHÀ MÁY BÁNH KẸO BISCAFUN - CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI
 Địa chỉ: Số 02, đường Nguyễn Chí Thanh, phường Quảng Phú, thành phố Quảng Ngãi, tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam.
 Made in Vietnam: BISCAFUN CONFECTIONERY FACTORY - BRANCH OF QUANG NGAI SUGAR JOINT STOCK COMPANY
 Address: 02 Nguyen Chi Thanh street, Quang Phu ward, Quang Ngai city, Quang Ngai province, Vietnam.
 Tel: (84) 0255 3822 153 Email: info@biscafun.com.vn Website: http://biscafun.com.vn

Nutrition Facts

Serving Size: 100g
 Serving Per Container:

Amount Per Serving			
Calories:	526	Calories from Fat: 218.7	
		% Daily Value *	
Total Fat:	24.3g	37.4%	
Total Carbohydrate:	66.7g	22.23%	
Protein:	5.49g		
Vitamin A:	0%	Vitamin C:	0%
Calcium:	0%	Iron:	0%

* Percent Daily Values are based on a diet of other people's misdeeds.
 Your daily values may be higher or lower depending on your calorie needs.

	Calories	2,000	2,500
Total Fat	Less than	45g	60g
Sat Fat	Less than	20g	30g
Cholesterol	Less than	300mg	300mg
Sodium	Less than	2,400mg	2,400mg
Total Carbohydrate		300g	375g
Dietary Fiber		25g	30g

Calories per gram:
 Fat 9 Carbohydrate 4 Protein 4

Thành phần: Bột mì, chất béo (margarine, shortening), đường, nha, trứng, bột cacao, sôcôla chip, sôcôla bạc hà, bột sữa béo, tinh bột bắp, chất giữ ẩm (420i), sữa đặc, bột trà xanh, chất tạo xốp (500ii, 503ii), muối, hương thực phẩm tổng hợp (vani, sữa, trà xanh), chất nhũ hoá (322i), màu xanh tự nhiên CT-7020-WS-AP.

Khuyến cáo: Không dùng cho người mẫn cảm hoặc dị ứng với các thành phần kể trên.

Ingredients: Wheat flour, fats (margarine, shortening), sugar, glucose syrup, eggs, cocoa powder, chocolate chips, chocolate peppermint, whole milk powder, corn starch, humectant (420i), condensed milk, matcha tea powder, leavening agents (500ii, 503ii), salt, artificial flavours (vanillin, milk, green tea), emulsifier (322i), natural green CT-7020-WS-AP.

Recommendations: Do not use for people who are sensitive or allergic to the above components.

Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu (Main qualitative targets)

Độ ẩm: ≤ 5% khối lượng
 Hydratcacbon ≥ 40% khối lượng
 Béo ≥ 15% khối lượng
 Protein ≥ 2% khối lượng



Hướng dẫn sử dụng: Sản phẩm chỉ được sử dụng khi bao bì còn nguyên vẹn, không sử dụng khi bao bì bị rách, hở, có mùi vị lạ hay quá hạn sử dụng.

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng mặt trời.

NSX: 18 tháng trước HSD.

HSD: Xem trên bao bì.

Instructions for use: Product is only used while the packing is undamaged, not use while the packing is open, torn and having unusual taste and smell or over expiry date.

Instructions for storage: Keep in dry and cool place, avoid from direct sunlight.

MFG: 18 months before EXP.

EXP: Show on the pack.

Khối lượng tịnh/ Net weight: 350 g







Sản xuất tại Việt Nam: NHÀ MÁY BÃNH KEO BISCAFUN
 - CHI NHANH CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI
 Địa chỉ: Số 02, đường Nguyễn Chí Thanh, phường Quảng Phú,
 Thành phố Quảng Ngãi, tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam.

Made in Vietnam: BISCAFUN CONFECTIONERY FACTORY
 - BRANCH OF QUANG NGAI SUGAR JOINT STOCK COMPANY

Address: 02 Nguyen Chi Thanh street, Quang Phu ward,
 Quang Ngai city, Quang Ngai province, Vietnam.

Tel: (04) 0255 3822 153 Email: info@biscafun.com.vn
 Website: http://biscafun.com.vn

Nutrition Facts

Serving Size: 100g

Serving Per Container:

Amount Per Serving

Calories: 526 Calories from Fat: 218.7

% Daily Value*

Total Fat 24.3g 37.4%

Total Carbohydrate 66.7g 22.23%

Protein 5.49g

Vitamin A 0% Vitamin C 0%

Calcium 0% Iron 0%

* Percent Daily Values are based on a diet of other people's misdeeds.
 † Your daily values may be higher or lower depending on your calorie needs.

	Calories	2,000	2,500
Total Fat	Less than	65g	80g
Sat Fat	Less than	20g	25g
Cholesterol	Less than	300mg	300mg
Sodium	Less than	1,400mg	2,400mg
Total Carbohydrate		300g	375g
Dietary Fiber		25g	30g

Calories per gram:

• Fat 9 • Carbohydrate 4 • Protein 4

Thành phần: Bột mỳ, chất béo (margarine, shortening), đường, nha, trứng, bột cacao, sôcôla chip, sôcôla bạc hà, bột sữa béo, tinh bột bắp, chất giữ ẩm (E201), sữa đặc, bột trà xanh, chất tạo xốp (E501i, E501ii), muối, hương thực phẩm tổng hợp (vani, sữa, trà xanh), chất nhũ hoá (E322), màu xanh tự nhiên CT-7020-WS-AP.
Khuyến cáo: Không dùng cho người mẫn cảm hoặc dị ứng với các thành phần kể trên.

Ingredients: Wheat flour, fats (margarine, shortening), sugar, glucose syrup, eggs, cocoa powder, chocolate chips, chocolate peppermint, whole milk powder, corn starch, humectant (E201), condensed milk, matcha tea powder, leavening agents (E501i, E501ii), salt, artificial flavours (vanillin, milk, green tea), emulsifier (E322), natural green CT-7020-WS-AP.

Recommendations: Do not use for people who are sensitive or allergic to the above components.

Hướng dẫn sử dụng: Sản phẩm chỉ được sử dụng khi bao bì còn nguyên vẹn, không sử dụng khi bao bì bị rách, hở, có mùi vị lạ hay quá hạn sử dụng.

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng mặt trời.

MSX: 18 tháng trước MSD.

MSD: Xem trên bao bì.

Instructions for use: Product is only used while the packing is undamaged, not use while the packing is open, torn and having unusual taste and smell or over expiry date.
Instructions for storage: Keep in dry and cool place, avoid from direct sunlight.

MFG: 18 months before EXP.

EXP: Show on the pack.

Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu (Main qualitative targets)

Độ ẩm ≤ 5% khối lượng

Hydratcacbon ≥ 40% khối lượng

Béo ≥ 15% khối lượng

Protein ≥ 2% khối lượng

Khối lượng tịnh/ Net weight:

350 g



8 934614 026618





KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC

Ngô Đình Khai



Thành phần:

Thành phần dinh dưỡng:

Thành phần dinh dưỡng (tiếp theo):

Đường	10%	100g
Chất béo	15%	150g
Chất bột đường	75%	750g

Thành phần dinh dưỡng (tiếp theo):

Protein	5%	50g
Chất xơ	1%	10g
Natri	0.5%	5g

Thành phần dinh dưỡng (tiếp theo):

Calories	350
Calories from Fat	150
% Daily Value*	

Thành phần dinh dưỡng (tiếp theo):

Energy	350 kcal
Carbohydrate	75g
Protein	5g
Fat	15g
Sodium	5mg

Thành phần dinh dưỡng (tiếp theo):

Energy	350 kcal
Carbohydrate	75g
Protein	5g
Fat	15g
Sodium	5mg

Thành phần dinh dưỡng (tiếp theo):

Energy	350 kcal
Carbohydrate	75g
Protein	5g
Fat	15g
Sodium	5mg



Khối lượng tịnh/Net weight: 350 g